



Identidad di chauffeur den incidente fatal di hit & run conoci



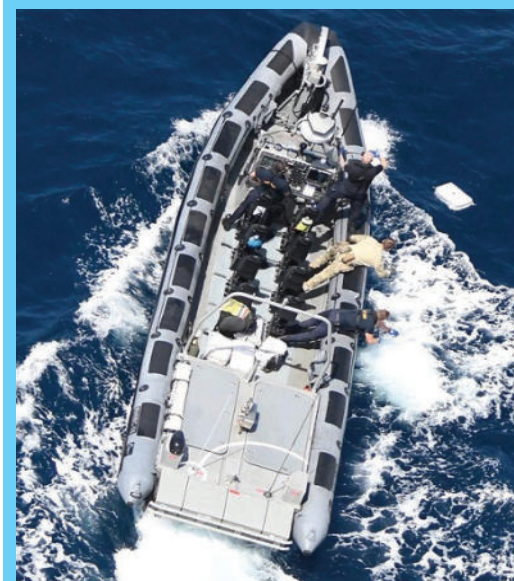
Página 6

- **Cambio di reglanan di impuesto na beneficio di empleado a drenta na vigor desde 1 di januari**
Página 3
- **Influencer deteni despues di drenta Aruba via kitesurf for di Venezuela**
Página 6
- **Con cierre di espacio aereo por pone economia di turismo di islanan ABC na riesgo**
Página 4

Candela, mascota perdi y
efecto ambiental: A yega ora pa
reconsidera klapchi?



Página 2



Hulanda ta
suspende
cooperacion
operacional
cu Merca
contra droga

Página 8

Merca ta reafirma compromiso
cu Haiti



Página 11

Candela, mascota perdi y efecto ambiental: A yega ora pa reconsidera klapchi?

Aña 2026 a drenta y manera ta custumber mundialmente, a celebra a apertura di e aña nobo cu klapchi. For di klapchianan chikito manera e conocido ‘galiña’ y ‘cherry bomb’ pa esnan mas grandi manera pagara, ‘batata’ y ‘donderboos’, hoben y adultonan rond mundo ta disfruta tira klapchi hunto cu famia den anticipacion di un capitulo nobo. Sinembargo, e celebracion tin su banda scur, y aki na Aruba a mira den e ultimo añan an ki sorto di consecuencia tiramento di klapchi ta trece ora cos bay fout: mondi y cas na candela, mascotanan perdi, y den casonan extremo, heridan grave. Tur esaki ta laga di puntra: a yega ora pa nos reconsidera uso di klapchi?

E origen di klapchi ta data for di Siglo 9 AD na China, unda alkimistanan a inventa polvora (gunpowder). Esaki nan tabata pone den palo di bamboo pa crea e prome klapchianan usa den festivalnan y ceremonianan religioso na China Antiguo.

Via e ruta comercial antiguo yama ‘Silk Road’—cual tabata pasa den e continente di Asia pa yega na paisnan mas occidental di China, conoci awendia como e Medio Oriente. Tè Siglo 13/14, Europa a cera conoci cu polvora y na mesun momento—via comerciantenan Arabe—klapchi.

Despues di e descubrimiento di e “Mundo Nobo”, colonisadornan a introduci klapchi den e region nobo y durante siglonan, klapchi a bira un herment di celebracion reserva casi exclusivamente pa habri un aña nobo, specialmente den Occidente.

Aunke na China Antiguo, ciudadanonan comun por a cumpra klapchianan chikito na mercado, presentacionnan grandi tabata mancha pa profesionalnan y hopi biaha tabata reserva pa e elite.

Awendia, tur sorto di klapchi ta disponible pa tur hende, y bendedornan no ta rekeri licencia di consumidornan pa por garantisa maneho responsable. Aunke mas accesible, a mira cu esaki ta crea un peligro pa hende, bestia y medio ambiente.



Candela

Durante temporada di Aña Nobo, e departamento di bombero ta enfrenta mas presion debi cu frecuentemente ta mira mondi y cas na candela pa via di uso irresponsable di klapchi. E aña aki no tabata diferente, y a mira varios suceso unda mondi a pega na candela pa via di klapchi.

Aunke ta sucede menos frecuente, casnan tambe por cay victima di candela causa pa klapchi. Na 2023, Aruba a mira e caso grave unda un cas na Santa Cruz a pega full na candela. E tempo ey a reporta cu dos adulto mayor tabata biba den e cas y na momento cu e cas a pega na candela, nan tabata paden. Aunke tur dos a logra sali, nan a ricibi kemadura y mester a bay hospital pa haya tratamento. Banda di esey, e pareha a perde nan cas cual te dia di awe, ta para bandona y destrui den centro di Santa Cruz.

Un caso extremadamente tristo, unda un pareha mayor a perde nan hogar di añas pa via di uso irresponsable di klapchi. A reporta cu e candela a surgi despues cu muchanan den bisindario a tira un klapchi na laira y esaki a drenta cura di cas. Di e incidente ey, no a tende mas kico a pasa cu e pareha y si mayornan di e muchanan a tuma responsabilidad, pero hopi ciudadano a condena e comportamiento irresponsable y a haci yamado pa yuda e pareha adulto.

Efectonan ambiental

Consecuencianan pa humano semper ta hala mas atencion di publico. Esaki ta obvio; nos ta humano y por sinti pa otro. Sinembargo, mester presta atencion tambe na nos medio ambiente, y e efecto cu klapchi tin riba esaki tambe. Aki na Aruba, nos mondinan ta e prome pa cay victima di klapchi. Manera a menciona, bomberonan no ta desconoci cu incidentenan di mondi na candela causa pa tiramento di

klapchi. En general, hende ta considera esaki mas un inconveniencia cu problema, pero ta importante pa tene na cuenta cu esaki ta nifica destruccion di nos naturalesa y ecosistemanan cu ta biba den mondi. Bon Dia Aruba a yega di reporta tocante e importancia di nos ecosistemanan riba e isla, y con bestianan (hasta esnan mas chikito) ta beneficia nos naturalesa y consecuentemente, bienestar di hende.

Mundialmente nos ta experienciando e efectonan visible di cambio di clima, y Aruba no ta un excepcion. Riba e isla nos ta enfrenta temperaturanan haltu, reduccion den nos poblacion di coral y perdida di habitat. Tur esaki a ser causa pa contaminacion di dioxido di carbon (CO2) den aire causa pa kimamento di combustible fossiel pa genera energia. Expertonan a adverti caba cu mundo ta superando e limite di temperatura di unda no por recupera mas. Y tiramento di klapchi—specialmente riba escala global—ta empeora e situacion aun mas. Contaminacion continuo di nos aire lo keda trece consecuencianan negativo pa mundo. Y Aruba, manera otro nacionnan chikito, lo ta entre e prome grupo di paisnan pa sufrir di e efectonan grave.

Daño pa mascota

Recien varios medio di comunicacion, incluyendo Bon Dia Aruba, a publica un titular hopi preocupante: “43 mascota reporta perdi of haya den un solo dia.”

Esaki tabata kico e persona tras di e pagina di Facebook Lost and Found Pets Aruba a informa, enfatisando cu esaki ta prome biaha cu el a mira asina hopi reportahe di mascotanan perdi of haya den un solo dia. Manera el a splica den su publicacion online: “En averahe, mi ta ricibi alrededor di 50 reportahe di mas-



cota perdi cada siman. [Diamingo, 28 dec.] so, tabatin 43 den un solo dia. E cantidad aki no ta bay baha den proximo simannan. Simannan? Si, simannan. Pasobra na Aruba ta cuminsa tira klapchi for di dia 27 di december, y usualmente ta continua te bon despues di dia 10 di januari. Esey ta como 15 dia di klapchi. 15 dia yen di sufrimento pa tanto hende como animal.”

Segun e mensahe ta resalta, den e ultimo añanan a mira solamente un empeoramento di e situacion di mascota durante temporada di klapchi, unda fundacion Snoop Doggy tambe a trece su preocupacion dilanti bisando cu “[...] loke nos ta mirando awo ta un zona di guera durando mas cu dos siman.”

Ta conoci cu klapchi tin efecto indesea riba tur animal, tanto mascota como animal salvaje. E zonido fuerte y luznan ta causa ansiedad, miedo y desorientacion den hopi animal. Algun mascota, manera cacho, tin biaha mester hasta keda hospitalisa pa motibo di nervio causa pa klapchi. Esaki ta e motibo cu hopi animalito ta core huy spanta, poniendo nan bida den peligro.

No solamente esey, pero klapchi por causa herida directo of indirecto, intencional of no-intencional.

Snoop Doggy a menciona e caso lamentable di Buuf. Segun e fundacion a conta, “Klapchi no ta solamente peligroso ora ta tira nan riba bestia. Cacho ta hole e yerba —y resto di klapchi na candela ainda por rementa directamente den nan cara. Esaki a

pasa cu Buuf. El a perde su bista pa motibo di esaki.”

E problema cu tradicion

Tradicion ta algo cu ta forma nos sociedad. Na Aruba tambe, tradicion ainda ta hunga un rol grandi den con nos sociedad ta funciona, pues ta algo cu ta dificil pa cambia. Pa loke ta tiramento di klapchi, e tradicion aki ta crea conexion y memorianan cu ciudadanonan ta considera sumamente valioso. Sinembargo, mirando e efectonan negativo pa nos compañeronan den comunidad, naturalesa y mascotanan stima, mester puntra si ta tempo pa reconsidera e tradicion anual aki.

Algun hende ta treciendo e discusion dilanti caba riba red social, bogando pa limita e cantidad di dia cu mag tira klapchi of pa reduci e cantidad di container cu ta bende klapchi. Rond mundo tambe ta mirando cambionan structural. Na Hulanda, por ehempel, un prohibicion nacional lo drenta na vigor pronto y algun municipalidad a implementa un prohibicion di klapchi caba.

Pa Aruba, e discusion mester bin di pueblo prome. Implementa ley ta un cos, pero cambia mentalidad di pueblo ta otro. Kisas ta tempo pa tur ciudadano tuma un bista critico riba kico ta mas importante pa e bienestar y desarrollo sano di nos isla, y si tiramento di klapchi tin un espacio ainda den esey. Tradicion por cambia cu tempo, y solucionnan mas sostenible semper mester ta posible. Pero prome cu por actua, mester tene un combersacion prome. E pregunta ta bira e ora: Aruba ta cla p’e?

Cambio di reglanan di impuesto na beneficio di empleado a drenta na vigor desde 1 di januari

Gobierno di Aruba a adopta un revision integral di e Regeling fiscale behandelings secundaire arbeidsvoorwaarden (Reglamento di Tratamento Fiscal di Beneficcionan Secundario di Empleo), introduciendo un rango amplio di actualisacion cu e meta pa modernisa e cuadro fiscal pa beneficcionan di empleado. E reglamento amienda a keda emiti dia 16 di december 2025 y a drenta na vigor dia 1 di januari 2026.



Di acuerdo cu gobierno, e revision ta destina pa modernisa e cuadro existente pa refleha di un miho manera e mercado laboral di awendia, cambio di practicanan di trabao, y aumento di movilidad internacional. E reglanan nobo ta afecta tanto dunadornan di trabao como empleadonan y ta introduci definicionnan mas cla, limitenan actualisa, y varios beneficio nobo liber di impuesto.

Un di e prome cambianan introduci pa e regulacion ta un reorganizacion di definicionnan clave. Varios termino importante awor ta defini bon cla, incluyendo “balor di compra” di activo, “salario mensual,” “salario anual,” y “gasto di telefon y internet.” E aclaracionnan aki ta destina pa reduci incertidumbre y haci’e mas facil pa dunadornan di trabao aplica reglanan corectamente.

E regulacion tambe ta standardisa terminologia door di reemplaza e palabra “dunador di trabao” cu “agente di retencion” (inhoudingsplichtige) den henter e texto. Esaki ta refleha e leyman fiscal existente y ta enfatisa e responsabilidad di e entidad cu ta retene y paga impuesto riba salario na nomber di empleadonan.

E regulacion actualisa ta splica mas cla ki ora reembolso y beneficcionan no ta ser considera como entrada suheto na impuesto. En general, un reembolso ta liber di impuesto si e ta cubri gastonan necesario di negoshi cu ta surgi directamente for di e trabao di e empleado. E gastonan aki mester ta estrechamente mara na e trabao y registra debidamente den e administracion di payroll.

Dunadornan di trabao ta obliga pa tene registranon cla di e gastonan aki y, caminda ta aplicabel, obtene aprobacion di autoridadnan di impuesto pa con e gastonan ta ser registra. E meta ta pa permiti gastonan legitimo di negoshi ser reembolsa sin impuesto mientras ta mantene un supervision apropiada.

Auto di compania ta keda un enfoko importante di e regulacion. Ora un dunador di trabao ta provee un auto pa uso di un empleado, parti di su balor ta ser agrega na e entrada suheto na impuesto di e empleado. Bao di e reglanan nobo, e suma aki ta ser calcula generalmente como 15% di e balor di e auto na comienso di aña, cu un minimo basa riba e prijs di compra original.

Porcentahenan mas abao ta conta pa vehiculonan mas amigabel pa medio ambiente. Autonan hibrido ta ser impone belasting na un tarifa mas abao, mientras cu vehiculonan completamente electrico ta beneficia di e porcentahe mas abao. E enfoko aki ta destina pa encurasha e uso di opcionnan di transporte mas limpi.

Si un dunador di trabao provee un di dos auto na un empleado, tur gasto relaciona ta completamente suheto na impuesto. Tambe e regulacion ta confirma cu biahe den auto entre cas y trabao ta ser considera como uso priva y no ta cualifica como biahe di negoshi pa motibo di belasting.

Empleadonan cu ta usa nan propio auto pa biahenan relaciona cu trabao por ricibi un reembolso liber di impuesto pa kilometer. E suma maximo a ser poni na Afl. 1.20 pa kilometer di negoshi. Pa cualifica, empleadonan mester tene un registro di kilometer detaya y exacto, y dunadornan di trabao mester informa e reembolso corectamente den nan declaracionnan di salario.

E autoridadnan di impuesto ta retene e derecho di emiti guia adicional riba con mester warda registranon di kilometer.

E regulacion ta actualisa e compensacionnan mensual fiho cu dunadornan di trabao por paga pa gastonan di auto, gastonan di representacion, y uso di telefon of internet. E permiso aki ta varia dependiendo di e rol

di e empleado dentro di e organizacion.

Diferente suma ta ser fiha pa gerencia halto, gerencia medio, representantenan di benta, accountant of conseheronan, y otro empleadonan cu regularmente ta usa nan vehiculonan priva pa trabao. E sumanan revisa ta refleha diferencianan den gastonan tipico relaciona cu trabao y ta destina pa simplifica administracion di pago.

Si un dunador di trabao ta kere cu e subsidio fiho no ta cubri completamente e gastonan real di negoshi di un empleado, e regulacion ta permiti pa e gastonan ey ser reembolsa a base di demandanan di gasto di entrega, basta cu e condicionnan necesario ta cumpli.

Varios limite existente a ser aumenta. E compensacion liber di impuesto pa cuminda, cu awor ta ser referi na dje como “almuerzo,” a ser hisa pa refleha miho e prijsnan actual. E cambio aki ta conta ora cu cuminda ta ser suministra of reembolsa bao di condicionnan cualificativo.

E beneficcionan di vivienda tambe a ser actualisa. Ora un dunador di trabao ta provee vivienda gratis of na un prijs reduci, parti di e balor di huur ta ser trata manera entrada suheto na impuesto. E regulacion ta pone limitenan di porcentahe cla basa riba e salario anual di e empleado y ta distingui entre vivienda muebla y no muebla. Reglanan special ta conta ora e empleado tin un interes di propiedad significativo den e dunador di trabao. Si un di dos residencia ta ser provee, tur gasto relaciona ta ser considera suheto na impuesto.

Pa sostene reclutamento, specialmente for di exterior, e regulacion ta introduci un bonus nobo pa firma liber di impuesto. Dunadornan di trabao por otorga un bonus di un solo biah na empleadonan nobo recluta for di exterior, basta cu cierto condicionnan ta cumpli

cune.

E bonus no por surpasa un luna di salario y ta limita na Afl. 10.000. E mester ser paga den un solo pago dentro di tres luna for di inicio di empleo. Si e condicionnan aki ta cumpli, e bonus no ta somet na impuesto.

E reglanan pa premionan di servicio largo y regalonan di empleado a ser amplia. Awor empleadonan por ricibi sumanan liber di impuesto mas halto na cierto logronan di servicio, incluyendo reconocimiento extendi pa careranan hopi largo di 40 of 45 aña.

Ademas, regalanon chikito cu e dunador di trabao ta duna ta keda liber di impuesto te na un limite anual. E cambianan aki ta destina pa reconoce lealtad di empleado mientras ta tene e tratamiento di belasting simpel.

Un adicion notabel na e regulacion ta e introduccion di beneficcionan liber di impuesto pa salud y bienestar di empleado. Dunadornan di trabao por percursu te cu Afl. 125 pa luna, sin belasting, pa cubri gastonan manera miembresia di gym, klasnan di yoga of mindfulness, y materialnan of appnan cu ta sostene salud fisico of mental.

E regulacion ta confirma tambe cu gastonan relaciona cu manutencion of mehoracion di habilidadnan profesional por ser reembolsa liber di impuesto. Esaki ta inclui cursonan di training, programanan educativo, y gastonan di registracion profesional, basta cu nan ta relaciona cu e trabao di e empleado.

Disposicionnan nobo ta aclaria e tratamiento fiscal di gastonan di biahe di negoshi. Dunadornan di trabao por reembolsa alohamento, transporte y un subsidio diario sin cu e sumanan aki ta ser trata como entrada suheto na impuesto.

E dagtoeslag ta limita na Afl. 225 pa dia y ta destina pa cubri gastonan chikito manera

cuminda, taxi, y otro gastonan incidental durante biahe. Dunadornan di trabao no ta obliga pa cobra recibo pa e compensacionnan diario aki, aunke nan mester tene registro di gastonan di biahe grandi manera vuelo.

Si dunadornan di trabao por muestra, a traves di muestranan periodico, cu e gastonan real ta consistentemente mas halto, un subsidio diario mas halto por ser aproba.

E regulacion tambe ta duna guia mas cla riba uniform di trabao. Uniform ta ser considera liber di belasting si e ta solamente adecua pa trabao, ta identifica e dunador di trabao claramente, ta ampliamente asocia cu e dunador di trabao, ta keda na e luga di trabao, of ta relaciona cu seguridad di empleado. E aclaracion aki ta yuda distingui uniform di trabao for di paña regular.

Reglanan specifico ta inclui pa boluntarianan cu ta ser trata como empleado pa motibo di belasting. Cierito reembolso pa transporte y cuminda por ser provee sin impuesto, basta nan keda dentro di limitenan defini.

E regeling di expatriado a ser revisa pa aclaria eligibilidad, rekisitonan di documentacion y limitenan di tempo. E regulacion ta fiha nivelnan di salario minimo y rekisitonan di educacion of experiencia pa status di expatriado y ta introduci fechanan limite cla pa entrega aplicacionnan.

Extensionnan di status di expatriado ta posibel den casonan caminda habilidadnan specialisa ta keda scars den e mercado laboral local. Reglanan di transicion ta zorg pa empleadonan cu ya ta cubri bao di e sistema anterior no ta ser afecta retroactivamente.

E cambianan aki, segun gobierno, ta enfoca riba facilita e regreso di profesionalnan Arubiano cu a studia y traha na exterior. Gobierno a amplia e regeling pa inclui tambe talento local cu formacion HBO y minimo cinco aña di experiencia, pa haci e regreso mas atractivo fiscalmente.

Cu e actualisacion aki, Aruba significativamente ta modernisa e forma con ta belasting e beneficcionan di empleado. Door di aumenta limitenan, agrega beneficcionan nobo liber di impuesto, y simplifica reglanan, gobierno tin como meta pa crea un sistema balansa cu ta sostene tanto competitividad economico como belasting husto.

Con un ciere di espacio aereo por pone economia di turismo di islanan ABC den riesgo

Un ciere repentino di espacio aereo den Caribe despues di accion militar di Merca na Venezuela durante fin di siman a pone biahe pa e islanan ABC — Aruba, Boneiro y Corsou— den desorden, exponiendo e vulnerabilidad economico di e region na shocknan geopolitico y subrayando perdidanan potencial significante den entrada di turismo durante un di e periodonan mas druk.

Riba e mainta di 3 di januari 2026, forsanan militar Mericano a realisa atakenan den territorio Venezolano como parti di un operacion dirigi riba e gobierno di presidente Venezolano, Nicolas Maduro. E accion a pone cu e Administracion Federal di Aviacion di Merca (FAA) a emiti un Aviso di emergencia pa Misionnan Aereo (NOTAM) cu ta restringi vuelonan riba espacio aereo Venezolano debi na “riesgonan di seguridad di vuelo asocia cu actividad militar continuo.” E directiva a prohibi companianan di aviacion di Merca di opera den regionnan afecta di espacio aereo di Caribe te ora cu e situacion lo a ser evalua.

Aunke e restriccion di FAA a ser emiti pa motibo di seguridad, su efectonan tabata inmediato y amplio. Companianan grandi di Merca y internacional cu ta sirbi destinacionnan Caribense, incluyendo e islanan ABC, a cancela of cambia vuelonan rapidamente segun cu nan tabata traha pa cumpli cu e limitacionnan nobo di espacio aereo. JetBlue so a informa di mas cu 200 vuelo cancela den e region, cu otro companianan di aviacion manera American Airlines, Delta Air Lines, y Southwest cu tambe a ahusta nan orarionan, cancela servicionan, of renuncia tarifanan di cambio pa pasaheronan afecta.

Pa merdia diasabra, decenas di vuelo entre aeropuertonan di Merca y Caribe a keda para, cu cancelacionnan for di aeropuertonan manera Miami, JFK di New York, y San Juan, Puerto Rico. Aeropuertonan cu ta sirbi islanan ABC — Reina Beatrix Internacional na Aruba, Aeropuerto Internacional di Corsou, y Aeropuerto Internacional di Boneiro — a mira reduccion significante den yegada y sali-

danan. E tempo di e interrupcionnan aki dificilmente por tin efecto fuerte pa e economianan dependiente di turismo di Caribe Hulandes. Januari tipicamente ta marca “peak high season” pa turismo den Caribe, ora cu ocupacion di hotel, paradanan di crucero, y servicio aereo ta na of cerca di capacidad debi na demanda di biahe di vakantie y winter.

Den relacion cu esaki un compania di consulta a subraya e escala di e impacto economico potencial. E compania di investigacion economico Cornerstone Economics a calcula cu e islanan ABC colectivamente por ta perdiendo un promedio di USD 18 milyon na entrada di turismo pa cada dia cu un ciere di espacio aereo ta persisti, caminda Aruba ta conta pa e parti mas grandi, sigui pa Corsou y Boneiro. Si interrupcionnan di biahe lo a persisti, e perdidanan aki por a acumula rapidamente, yegando mas cu USD 120 milyon den transcurso di un siman y potencialmente superando USD 500 milyon den un luna den un pio caso.

E cifranan ta refleha e hecho cu januari ta un periodo maximo pa turismo y cu un gran mayoria di bishitante ta yega via avion, resaltando e sensibilidad economico di e islanan pa interrupcionnan prolonga den biahenan aereo.

E compania a delinea con interrupcionnan di e tipo aki ta cambia den economianan di isla chikito, cuminsando cu cancelacion di vuelo y extendete na reduccion di entrada di divisa y presion riba finanzas publico. E publicacion a enfatisa e seriedad di e interrupcion y a subraya e vulnerabilidad aumenta di economianan mas chikito ora cu lasonan di transporte critico ta ser interumpi.

Islanan ABC ta comparti un historia y modelo economico orienta riba turismo. E islanan, cu ta forma parti di Reino Hulandes cu status constitucional diferente, ta atrae milyones di bishitante tur aña pa nan playa, atraccionnan cultural y actividadnan recreativo. Aruba y Corsou ta funciona como paisnan autonomo constituyente, mientras cu Boneiro ta un municipio special di Hulanda.

Entradanan di turismo ta constitui un porcion significante



di produccion economico y ganashi di divisa pa tur tres isla. Vuelonan for di Merca, Canada y Europa ta canalnan principal pa turistanan internacional, conectando ciudadnan grandi directamente cu e destinacionnan Caribense cu residente y negoshinan ta depende di dje. Ora e trayectonan di vuelo ey ta ser stroba of redirigi, efectonan economico inmediato por cay hopi mas leu cu inventarionan di asiento di aerolinea — afectando entradanan di camber di hotel, servicio di transporte riba tera, trabounan di hospitalidad, y actividadnan relaciona cu turismo adicional.

Pasaheronan pega y schedulenan cu ta ser stroba ta pinta un imagen bibo di e efectonan humano tras di e estadisticanan. Den henter e region, pasaheronan — hopi di nan riba vakantie of cu ta conecta na salidanan di crucero — a haya nan mes den incertidumbre tocante nan orarionan di salida, conexionnan cancela, of estadianan extendi segun cu companianan di aviacion tabata lucha cu plannan operacional den tempo real. Aeropuertonan regional a conseha pasaheronan pa controla cu e aerolineanan directamente, ya cu e orarionan a keda den fluho durante fin di siman.

Fuera di e cancelacionnan inmediato, e incidente a expone preguntanan structural mas profundo tocante e resiliencia di economianan dependiente di turismo na shocknan externo. Conexion aereo ta keda un liña di salvacion pa e islanan ABC; contrario na economianan mas grandi cu mercadonan domestico diversifica y puntonan di acceso multiple pa bienes y servicio, estadonan insular mas chikito mester depende riba vinculo-

nan di transporte sin interrupcion pa continuidad economico. Ora restriccionnan di espacio aereo ta ser impone — hasta temporalmente — e buraco resultante den actividad economico diario por ta profundo.

Economistanan ta referi na e tipo di shock aki como un shock di cercania, caminda cercania geografico na un conflicto of interrupcion ta engrandece impactonan economico desproporcionalmente. Pa e islanan ABC, cu ta situa djis algun kilometer noord di e costa di Venezuela y ta integra den rutan aereo di Caribe, e ciere di espacio aereo den cercania ta compone un reto. Tin poco ruta alternativo viabel cu no ta aumento e tempo di vuelo of gastonan operacional substancialmente, y aeropuertonan chikito hopi biaha no tin e capacidad pa absorbe desviacionnan significante di trafico.

Esunnan cu ta traha politica, directivanan di turismo y stakeholdernan di e industria awor ta enfrente un periodo di evaluacion y formulacion di strategia. Combersacionnan mas amplio tocante con pa construi resiliencia den economianan cu ta sensitivo na desaroyonan geopolitico externo ta un punto di atencion primordial.

Analistanan di industria ta sugeri cu parti di e resiliencia aki por bin di strategianan di servicio aereo diversifica, manera fortalece lasonan cu companianan di aviacion y mercadonan menos directamente mara na e red di vuelo di Merca, of expande esfuersonan promocional den otro regionnan pa mitiga sobredependencia riba cualkier mercado unico. Otronan ta mustra riba inversionnan

den plataformanan digital pa prijsnan dinamico, opcionnan di reservacion flexibel, y canalnan di comunicacion robusto cu pasaheronan como hermentnan pa frena interrupcionnan similar den futuro.

Na mesun momento, observadornan geopolitico ta señal cu e tipo di shocknan di biahe ey no ta completamente sin precedente. Interrupcionnan causa pa eventonan di clima, preocupacionnan di seguridad regional, of cambionan di regulacion periodicamente a afecta biahenan den Caribe den e ultimo decadanan. Sinembargo, e situacion actual, desencadena pa e operacion militar recien y e restriccionnan resultante riba aviacion civil, ta subraya e laso estrecho entre desaroyonan politico internacional y condicionnan economico local.

Esfuersonan pa monitor y adapta na e tipo di riesgonan ey awor probablemente lo figura mas prominente den planificacion di turismo pa e islanan ABC y e region mas amplio di Caribe. For di autoridatnan di aeropuerto te na oficianan nacional di turismo, sigura cu plannan di contingencia ta na nan luga pa contesta rapido na interrupcionnan di vuelo por bira un prioridad mas halto den strategianan oficial den futuro.

E proximo dianan lo revela con lihe e trafico di turismo por recupera, y si e efectonan economico di e shock aki lo permanece. Pa Aruba, Boneiro y Corsou, e episodio ta para como un recordatorio di e fragilidad y di e riesgonan halto mara na mantencion di e fluho constante di bishitantenan cu ta sostene e economia di cada isla.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BONDIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Tragedia riba caminda y perdida di bida ta marca comienso di 2026

Aña nobo ta ser ricibi tradicionalmente cu speranza, bon intencion, y e anticipacion di un comienso nobo. Sinembargo e transicion pa 2026 tabata diferente pa Aruba. E prome dianan di aña tabata marca pa un serie di sucesonan tragico cu a hinca e isla den luto y a laga un sentimiento pisa. En bes di celebracion y optimismo, e tono a ser fiha pa tristesa, perdida, y un reflexion colectivo riba seguridad, responsabilidad y e fragilidad di bida.

Un di e incidentenan mas impactante di e prome siman di januari a sucede na hotel St. Regis, unda dos turista a perde nan bida. Diadomingo 4 di januari pa 8:44 di mainta Central di Polis ta ser notifica cu na St. Regis Hotel un persona lo a cay di balcon y no ta duna señal di bida. Inmediatamente a manda polis y como tambe ambulance na e sitio. Na yegada di e unidad di polis en berdad nan ta topa un hende homber cu no ta duna señal di bida.

Investigacion haci a indica cu e victima, B. Jozic naci 13-11-1980 na Bosnia di nacionalidad Mericano, a bula for di e piso mas halto di e hotel.

Despues polis y personal di hotel a bay controla e camber di e victima y a bin encontra un dama cu tampoco tabata duna señal di bida. Ta trata aki di e casa di e victima, C. Jozic naci 13-11-1973 na Filipinas di nacionalidad Mericano.

E morto tragico di bishitantenan cu a bin Aruba pa disfruta y relaha a afecta e comunidad local profundamente y a laga un impresion fuerte riba personal di hotel, servicionan di emergencia, y residentenan.



Na mesun momento, e isla a hay'e confronta cu varios accidente di trafico serio durante e mesun periodo. Den e prome siman di 2026, un accidente fatal a tuma lugar den cual un pareha a perde nan bida. Tabata trata un hit and run cu a sucede diadomingo 4 di januari pa 11:58 di anochi riba L.G. Smith Blvd.

Un auto modelo SUV color preto a alcanza dos peaton y a sigui core bay. Central di Polis a despacha patruya y ambulance na e sitio di e sucedido cu maximo urgencia. Na momento cu personal di ambulance a yega na e sitio lamentablemente no por a haci nada mas pa e victimanan.

Polis a cuminsa cu un busqueda pa e auto cu a dal e dos persona, y na un adres na Bushiri a topa cu e auto y a detene e chauffeur femenino.

Na e sitio, dokter forensico a constata morto di e pareha: Josely Paulina Vasquez Gonzalez naci riba 09-07-1960

na Republica Dominicana y Carlos David Vialéz Valerio naci riba 19-10-1971 na Republica Dominicana, prome y di dos morto den trafico pa aña 2026.

E hecho cu e chauffeur a bandona e sitio despues di e accidente a causa indignacion y tristesa adicional.

Ademas di e accident fatal aki, un motociclista tambe a resulta gravemente herida den un accidente di trafico den e prome dianan di aña. Ayera mainta tambe otro accidente di trafico a tuma lugar na unda un auto a bolter riba Green Corridor y e chauffeur a resulta herida.

E acumulacion di e tragedianan aki a haci a transforma e prome siman di aña den un siman di luto y reflexion. Riba rednan social hopi hende a expresa nan condolencia na esnan cu a perde nan sernan ker, pero na mesun momento, frustracion y preocupacion tambe a keda expresa tocante patronchinan cu ta ripiti, particularmente den seguridad riba caminda.

Pa añas, autoridad y organisacionnan a bin ta adverti tocante e riesgonan riba caminda. A pesar di campanan, aplicacion mas estricto, y yamadonan pa accion, e cantidad di accidente di trafico serio ta keda alarmante. E dianan di fiesta y fin di aña ta conoci pa aumento di aglomeracion di trafico y e aumento di riesgo di uso di alcohol. E sucesonan di e prome siman di 2026 ta confirma cu e

combinacion aki ta keda uno sumamente peligroso.

Politica di seguridad riba caminda na Aruba ta enfoca riba checucion, prevencion, y conscientisacion, pero incidentenan recien ta demostra cu regulacionnan so no ta suficiente. Seguridad riba caminda ta rekeri un cambio den mentalidad, cu cada chauffeur riba caminda consciente di su responsabilidad. Limite di velocidad, control di alcohol y medidanan tecnico ta importante, pero sin respet, pasenshi y cuido pa otronan, e riesgonan ta persisti.

E gravedad cu cual 2026 a cuminsa ta pidi pa reflexion. Autoridad, lidernan social y ciudadanonan ta enfatisa cu e tragedianan aki no mester bira simpel estadistica. Nan mester sirbi como un yamado pa tuma un momento pa refleha riba con cosnan por y mester ser haci di un manera diferente. Aumento di atencion pa seguridad, aplicacion mas estricto di reglanan, y, riba tur cos, un sentido di responsabilidad mas grandi pa cu otro ta esencial pa preveni un recurrencia.

Aunke comienso di aña a ser marca pa dolor, tambe tin speranza cu e comienso dificil aki por conduci na cambio. Solamente door di scoge colectivamente cuido, respet, y responsabilidad Aruba por purba transforma e dificultad di e prome dianan aki den un futuro den cual seguridad y humanidad ta primordial.

Ora di STUUR pone bo cel abou

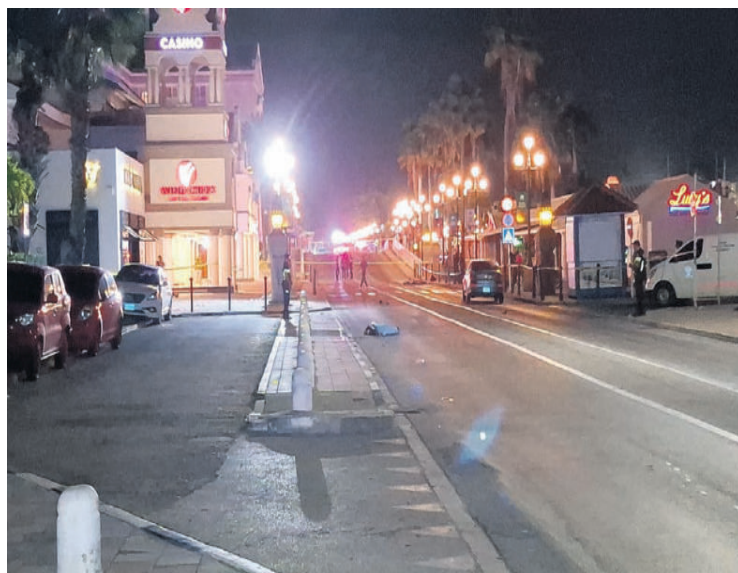
E text por warda Bo bida NO

Identidad di chauffeur den incidente fatal di hit & run a bira conoci

Hopi rumor y speculacion tabata circula riba rednan social y den comunidad local, despues di e incidente diadomingo anochi den cual un pareha a perde su bida, birando e prome y di dos morto den trafico pa 2026. E hecho cu inicialmente autoridadnan no a duna inicial di e sospechoso a duna espacio pa comunidad mes busca pa haya sa identidad di e chauffeur.

Manera Cuerpo Policial a informa mediante un comunicado di prensa, tabata diadomingo pa 11:58pm cu Central di Polis a keda notifica di un accidente pisa na L.G. Smith Boulevard, na haltura di Wind Creek Casino. Reportahenan inicial a indica cu tabata un auto modelo SUV color preto a dal dos peaton, y despues a sigui core y bandona e sitio.

Na yegada di ambulance, ya



no por a haci nada mas pa e victimanan, kende a keda identifica como Josely Paulina Vasquez Gonzalez, naci 09-07-1960 na Republica Dominicana, y Carlos David Vialez Valerio, naci riba 19-10-1971 na Republica Dominicana.

E caso a crea conmocion pa motibo di e brutalidad di e

incidente, y hopi tabata puntra den ki estado e chauffeur lo mester tabata, of con duro e tabata core, cu por a mata dos persona di un manera asina.

Mientras cu Cuerpo Policial a indica cu a detene e sospechoso na Bushiri, y cu tabata trata di un chauffeur femenino, no a duna un inicial ni mas detaye.

Esaki, combina cu e seriedad di e incidente, a pone cu comunidad local mes a cuminsa busca manera di haya sa identidad di e sospechoso.

Yiu di Vasquez Gonzalez, un di e victimanan, den su dolor a comparti un video riba rednan social den cual tabata exige husticia pa e incidente. Sinembargo, den su estado emocional vulnerable el a haci algun menasa – cu despues el a hala atras. Ayera el a comparti otro video riba rednan social pidiendo hende pa no punta dede, pero reiterando su yamado pa husticia. Tambe el a desmenti cu famia di e sospechoso a ofrece di paga gastonan di entiero di e victimanan, un detaye cu a keda reporta den medionan local, pero cu e yiu a bisa no ta berdad of al menos, e no a tende nada di esey.

Mientras tanto, hopi rumor tabata circula riba rednan social tocante identidad di e so-

spechoso, cual un cantidad di usuario a identifica como C. Fernandes, un muhe hoben, yiu di un conocido doño di negoshi na Aruba. Medionan local ayera a cuminsa circula e informacion cu Fernandes, 24, en berdad ta e sospechoso den e caso, cu e ta detenido, y cu e lo mester presenta dilanti hues diahuebs awo. Bon Dia Aruba a manda pregunta na vocero di polis, Liliana Rasmijn y vocero di Ministerio Publico, Ann Angela, pa pidi confirmacion di e identidad di e sospechoso, pa evita speculacion. Tambe a puntra si por a confirma si e sospechoso ta den detencion ainda.

“E sospechoso ta deteni ainda. E lo wordo hiba dilanti Hues Comisario diahuebs,” Angela a contesta. El a agrega cu “OM lo pidi pa prolongacion di su detencion. Ta na Hues Comisario pa dicidi.”

Influencer deteni despues di drenta Aruba via kitesurf for di Venezuela

E siman aki riba rednan social, influencer Augusto Corrente a comparti un video, unda ta muestra un parti di su “ABC Project.” Den e video, e influencer ta yega Aruba for di Venezuela cu su kite.

Den su post, Corrente ta bisa cu el a sali di Adicora y a kitesurf yega Aruba, un biahe di mas di 55 kilometer cu a dura dos ora y mey.

Corrente a conta cu su “travesia a cuminsa den estado Falcon, na Adicora, e paraiso di biento. Mi a warda pa e dia cu e condicionnan perfecto, y



sin kere den niun hende, mi a bula den e biahe aki di mas di 55 kilometer den lama habri. Mi so cu mi so.”

El a conta cu despues di dos ora y mey, el a yega Baby Beach. El a para su kite, y a nota cu un hoben muhe tabata haci señal p’e. El a acerca e muhe, y nan a cuminsa un conversacion amistoso.

“Tur cos tabata bayendo di maraviya,” el a bisa, pero diripiente, autoridadnan a presenta. E muhe a opta pa bandona e sitio inmediatamente mientras autoridadnan a cuminsa interoga Corrente. Autoridadnan a cuminsa lustra pertenencianan di Corrente, y a haci pregunta relevante, manera di unda el a bin, si e tabatin droga cune, of tabatin cosnan ilegal den su tas, y pakico el a dura asina largo pa yega. “Nos tabata wardando bo,” autoridadnan a bisa.

“Mi a pidi nan laga mi bay back please,” Corrente a bisa. Sinembargo, el a keda deteni. “Nan a hiba mi un hotel di un



strea,” el a conta, mostrando un potret di su cel. “Cu tur cuminda paga, cu derecho na 20 minuut di patio.” El a keda deteni pa dos siman, segun su relato.

Eventualmente, el a keda deporta via avion, y un di e prome cosnan cu el a haci ta bay haci un tattoo di bandera

di Aruba. “Y asina a termina e prome fase di e ABC Project,” el a conclui.

Den un video posterior, el a comparti di su biahe for di Chichiriviche pa Corsou, un biahe cu a dura 8 ora y mey riba lama habri.

DANKI MAESTRO BENJAMINI



Mi kier a gradici Dios y Maestro Benjamin pa mi salud y mi felicidad. Mi a sufri di hopi dolor den mi pianan te cu un dia mi no por a cana mas. Mi a bishita hopi dokter, clinica y hospital, pero cada dia tabata pio. Un dia mi a yama Maestro Benjamin pa traha un cita cun’e. Y Maestro Benjamin den poco tempo a descubri cu un mohe a hasi un trabao di bruheria pa mi perde mi pianan. Pero danki na Maestro Benjamin ya mi ta sinti bon y mi a cura. Maestro Benjamin a saca e bruheria for di mi curpa. Mi ta sinti hopi agradeci y felis, tur danki na Maestro Benjamin.

Pa traha bo cita, yama awe mes na Maestro Benjamin.

CEL. 641 4186



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 160.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



Hulanda: Banco di tehido di cuero ta mandando material di transplantacion pa Suisa

(NLTimes)—E banco di tehido di cuero Hulandes a manda tres carga caba di cuero di donan pa centro nan di kemadura na Suisa, pa yuda trata victimanan di e candela den un bar na Crans-Montana riba Bisti di Aña. E centronan di kemadura Suiso a pidi pa materialnan di transplantacion, ETB-BISLIFE, e cadena di suministro Hulandes a conta RTL Nieuws.

Segun ETB-BISLIFE, el a ricibi e prome peticion pa asistencia for di Suisa riba Aña Nobo. Un banco di tehido localisa na Haarlem a tuma accion inmediatamente, mandando 20.000 centimetro cuadra di cuero dona e mesun dia. Desde e dia ey el a manda dos carga mas di cuero. E tercer carga a sali dialuna.

Cuarenta (40) persona a muriden e candela na Crans-Montana riba Bispo di Aña. Shen

y diesseis (116) a keda herida, 83 di cual ainda ta hospitalisa. Hospitalnan na Suisa a pidi un total di 123.000 meter cuadra di cuero dona pa trata e kemadura di victimanan.

ETB-BISLIFE a conta RTL cu Hulanda por a yuda cumpli cu e necesidad ey via colaboracion efectivo dentro di e cadena di suministro di tehido na Hulanda, cual ta inclui e Nederlandse Transplantatie Stichting y Donorregister.



A atende solamente un victima di klapchi

Analisis di incidentenan mira den Departamento di Emergencia

Semper Horacio Oduber Hospitall (HOH) su departamento di Emergencia ta mas druk cu normal durante e dianan di fiesta y ta comparti un analisis cortico cu comunidad tocante incidentenan durante e periodo aki. Na prome lugha, HOH ta gradici full e team cu a traha incansablemente durante e temporada aki unda cada colega a traha duro pa atende tur pashent cu a yega cu un of otro problema medico. Importante semper pa corda ta cu departamento di Emergencia t'ey pa tur emergencian y e Dokter na warda (Huisartsenpost – HAP) t'ey pa casonan cu no por warda te cu e siguiente dia pa wordo atendi door di bo propio dokter di cas.

Pasco di nacemento:
E analisis pa loke ta Pasco di

nacemento a cuminsa desde 24 di december pa 12pm y a termina dia 27 di december pa 6am. Durante e periodo aki 315 persona a yega Departamento di Emergencia di cual 33 persona despues di a pasa pre-triage a wordo atendi pa dokter na warda. Di e 282 persona cu a wordo atendi na departamento di emergencian, 49% tabata femenino y 51% masculino. Edad di mas chikito cu a atende e aña aki ta un baby di 1 dia y e pashent di mas grandi 95 aña. Y e edad averahe di pashent cu a wordo atendi tabata 46 aña di edad.

Di e 282 persona cu a ser atendi 19 tabatin un of otro herida, 4 persona cu kemadura, 7 pashent di accident di trafico, 6 persona conecta cu incidente di violencia, 11 persona cu tabatin problema pa hala rosea y 3 persona cu intoxicacion. Otro motibonan



pa acudi tabata pa dolor na pecho, dolor di stoma, sacamento, reaccion alergico, infeccion y mas.

Durante e periodo aki 65 pashent di e 282 a ser admiti di cual 45% ta femenino y e grupo di edad mas comun cu ser admiti ta di 65 aña bay ariba (43%). Pa e total di 315 persona cu a acudi Departamento di Emergencia, e averahe di tempo di espera desde yegada te cu salida of admision tabata 104 minuut.

Cambio di aña:
Pa e cambio di aña e datonan comparti ta desde 31 di december 2025 pa 12pm y a termina dia 3 di januari 2026

pa 6am. E cantidad di persona total cu a acudi na Departamento di Emergencia of dokter na warda tabata 321. Di e 321 persona un total di 284 a ricibi atencion medico na Departamento di Emergencia cual 55% ta masculino. E edad di mas abou cu tabatin mester di atencion ta un baby di 24 dia y e pashent di mas grandi tabatin 99 aña. Edad averahe di e grupo cu a acudi tabata 43 aña.

Di e 284 pashentnan cu a acudi na Departamento di Emergencia 15 tabatin herida/lesion, 2 tabata involucra den un accident di trafico, 8 persona relaciona cu violen-

cia, 1 pa motibo di vuurwerk y 2 cu intoxicacion. Mayoria, esta 232 persona, a drenta pa motibo di por ehempel caida of cu no tin di haber cu traumanan fisico manera por ehempel dolor na pecho, sucu, dolor di stoma, sacamento, infeccion of otro etc.

Di e 284 pashentnan cu a wordo yuda na Departamento di Emergencia un total di 44 pashent a ser admiti den Hospital. Alabes mester bisa tambe cu 61% di pashent admiti ta masculino y e averahe di tempo di espera desde yegada te cu salida of admision den hospital tabata 113 minuut.



FIND US ON

facebook

@bondianoticia

ALSO AVAILABLE ON



KVK di Corsou ta reporta un economia resistente na 2025

(CuracaoChronicle) — **Camara di Comercio y Industria di Curaçao ta bisa cu Curaçao a cera 2025 cu resultado economico positivo, marca pa resistencia, crecimiento constante y un gran capacidad di adaptacion den e comunidad empresarial.**

Den un mensahe dirigi na emprendedoran, el a expresa confianza riba e panorama pa 2026, señalando turismo como un motor clave continuo di e economia local.

Segun presidente di KVK, Raoul Behr, e desaroyonan economico favorable ta trahé na mas actividad com-

ercial, creacion di empleo y finanzas publico stabiel. El a nota cu cifra fuerte di bishitantenan y expansion di conectividad aereo a hunga un papel importante pa sostene e dinamica economico, particularmente den e sector turistico.

Na mes momento, Behr a adverti cu riesgo externo ta sigui existi, incluyendo tension geopolitico den e region cu por tin efecto indirecto riba e economia di Curaçao. Contra e fondo aki, el a enfatisa e importancia di flexibilidad y preparacion den e sector empresarial.

KVK a enfatisa cu emprend-

edornan mester sigui inverti den cooperacion, intercambio di conocimiento y confianza mutuo pa fortalece e resistencia economico di e isla. “Nos ta spera di traha hunto cu e comunidad empresarial pa un economia resistente y prepara pa futuro, unda oportunidad y responsabilidad ta bay man na man,” KVK a declara.

Mirando pa dilanti na 2026, KVK a subraya su compromiso di sigui apoya emprendedoran mientras nan ta nabega tanto oportunidadnan como incertidumbre, cu e meta di sostene un crecimiento economico ekilibra y inclusivo pa Curaçao.



Hulanda ta suspende cooperacion operacional cu Merca contra droga riba lama

(CuracaoChronicle) — **Hulanda a suspende temporalmente cooperacion operacional cu Merca den operacionnan contra narcotico mas leu di su awa territorial.**

Minister di Defensa Hulandes Ruben Brekelmans a anuncia esaki na Oranjestad, bisando cu Hulanda lo limita su esfuersonan na aplicacion di accion contra droga den su propio awa territorial y no lo participa den operacionnan lidera pa Merca na lama abierto.

E decision a sigui e escogencia di Merca pa sigui un enfoque unilateral y militar den region. Como resultado, Hulanda no ta participante den e operacion di Merca conoci

como Southern Spear y no lo provee facilidadnan ni activonan pa e mision ey.

Den su propio awa, Hulanda lo sigui combati trafico di droga a traves di medidanan di aplicacion di ley manera deteccion, aresto y procesamiento. E enfoko aki, Brekelmans a enfatisa, no ta inclui deshabilita ni hundi barconan.

E paso aki ta marca un ruptura cla cu practica di antes. Pa hopi aña, Hulanda y Merca tabata conduci operacionnan conhunto contra droga mas leu di awa territorial, incluyendo den marco di Joint Interagency Task Force South lidera pa Merca. Avionnan naval Hulandes ta-

bata opera regularmente den awa internacional hunto cu United States Coast Guard, hopi biaha desplegando team di Koninklijke Marine. Segun Brekelmans, Hulanda lo mantene dialogo cu Washington riba asunto di seguridad y intercambio di informacion. Sinembargo, participacion operacional den accionnan di Merca na lama abierto ta exclui mientras e operacionnan ey ta cay for di un marco legal comparti.



Corsou: CBV ta urgi dialogo cu gobierno tocante presion creciente den e sector

(CuraçaoChronicle) — **Sindicato di empleadonan den cuido di salud di Corsou, CBV, a trece dilanti preocupacionnan serio tocante e situacion financiero y administrativo den e sector di cuido di salud y ta haci yamado na gobierno pa drenta den consulta inmediatamente.**

Den un carta dirigi na prome minister Pisas, e sindicato a adverti cu e sector ta bao presion fuerte y cu mas atraso den tumamento di decision ta inaceptable pa e personal di cuido di salud.

Segun Curaçaoese zorgvakbond CBV, e sector ta sufrí di un falta di politica cla, acuerdonan concreto y un tempo defini, mientras cu e cantidad di trabao ta sigui aumenta. E sindicato ta cautela cu ambos e continuidad y calidad di cuido ta den riesgo si no



tuma accion decisivo.

CBV tambe ta señala na loka e ta describi como un situacion administrativo cu no por mancha, notando cu Corsou actualmente no tin un minister di Salud oficial. E sindicato ta bisa cu e falta di liderazgo aki no ta sostenible pa un sector asina critico y ta agrega na e incertidumbre entre e empleadonan di cuido di salud.

Pa e motibo aki e sindicato ta urgi e nombramento di un minister di Salud Publico. Si no por realiza esaki den corto tempo, CBV ta exige pa Gilmar Pisas inmediatamente nombra un representante cu tur autoridad pa toma decision. Dialogo sin un mandato, e sindicato ta argumenta, ta resulta den stagnacion y ta profundisa incertidumbre dentro di e sistema di cuido di salud.

Errands by Crish

Bo ta preocupa cu bo Mayor of un persona stima ta sintie su so?

EBC lo zorg pa un acompañante caluroso y confiabel pa personanan cu mester un combersacion, conexion of un presencia cariñoso.

Tuma contacto cu nos pa mas informacion.

Whatsapp of yama 744 5572.

“Ni un hende mester sinti nan so”

Combersacionnan di formacion ta sigui despues di vakantie di Pasco

(NLTimes) – Combersacionnan di coalicion a reanuda dialuna despues di vakantie di Pasco ora D66, VVD y CDA a reinicia negociacionnan riba formacion di gobierno Hulandes nobo, confrontando dos asunto no resolvi: con pa sigura suficiente sosten politico cu solamente 66 asiento den Tweede Kamer y con pa cera e buraconan presupuestario cu por bisa reduccion, aumento di belasting, of mas debe. “Esaki lo ta un siman crucial,” informador Rianne Letschert a bisa riba su prome dia back den e aña nobo.

Fuentenan a bisa RTL Nieuws cu e tres partido ta usando e prome dianan back pa determina e forma di e siguiente gabinete, incluso si mester trece un partner di coalicion adicional of depende di acurdonan di sosten cu partidonan di oposicion.

E trio falta un mayoria di por lo menos 10 asiento, haciendo legislacion y presupueston vulnerabel sin respaldo di pafo. Un gabinete minoritario ta keda un opcion, aunque haya un di cuater partido ta complica pa vetonan politico: D66 ta prefera di no coopera cu JA21. Na mesun momento VVD lo



yama bon bini na e partido derechista lidera pa Joost Eerdmans. Di otro banda, D66 ta sostene GroenLinks-PvdA, bao liderazgo di Jesse Klaver, un partido cu 20 asiento. E combinacion ey lo duna un mayoria di 86 asiento den Tweede Kamer, of 75 asiento si JA21 ta inclui. Eerdmans a bisa cu ainda e ta wardando riba señalnan for di mesa di negociacion. “Mi ta curioso,” el a bisa.

Prome cu Pasco, Letschert a instrui e partidonan pa explora varios modelo di cooperacion pa haci un “escogencia definitivo” na januari. “Tin varios posibilidad, y nos ta explorando nan,” el a bisa. “Nos mester tuma un decision e siman aki. Y financieramente, tin tur tipo di escenario y opcion.” Lider di D66 Rob

Jetten a enfatisa e punto ey fin di luna pasa, bisando cu e partidonan “lo mester cuminsa papia cu otro partidonan na januari.” Durante e pauze di formacion, e partidonan a sigui papia tocante e alocacion di fondonan di gobierno, aunque Letschert a bisa cu e no sa e resultadonan ainda. “Mi ta bay haya sa esey e siman aki,” el a bisa.

Combersacionnan formal a reanuda na un nivel mas abao dialuna atardi, cu diputadonan di partido a reuni prome. Mas laat e siman aki, ta anticipa cu e lidernan di partido lo join e discusionnan prome cu e negociacionnan cambia atrobe pa pone De Zwaluwenberg na Hilversum, caminda a tene rondanan anterior. E orario ey ainda por ser afecta pa un debate di

Tweede Kamer riba Venezuela y si lidernan di partido of voceronan di asuntonan exterior ta obliga pa asisti.

Placa awor ta un enfoke paralelo di e combersacionnan, segun e fuentenan di RTL. Negociadornan ta evaluando kico e plannan di e partidonan lo costa y con pa paga pa nan, cu opcionnan sensitivo riba mesa: permiti debe estatal subi mas, corta gasto, of subi belasting. E resultado di e combersacionnan financiero lo influencia fuertemente e decisionnan di coalicion, ya cu decenas di biyones di euro den reduccion di gasto por ta necesario y partidonan lo mester bay di acuerdo riba e caminda pa bay dilanti. Fuentenan di VVD a adverti cu sin sosten mas cla pa presupueston, e situacion por parce

e agitacion rond di e presupuesto di enseñansa di 2024, ora cu gabinete di Schoof mester a bringa pa sosten di oposicion.

Na mesun momento, e buskeda di sosten politico a amplia. Durante e periodo di Pasco, contactonan a sigui tras di cortina cu partnernan potencial di coalicion. Un di e contactonan ey tabata 50Plus, kende su lider Jan Struijs a bisa cu el a ricibi un mensahe di Aña Nobo di e partidonan cu ta negociando, hunto cu un pregunta tocante si e lo ta disponibel pa papia dialuna.

“Nan a hiba mi un poco den e proceso,” Struijs a bisa AD. “Nos por ta chikito, pero nos tin un pakete di demanda. E poder di compra di hende grandi mester mehora; e construccion di vivienda pa hende grandi ta importante; y cuida di hende grandi ta importante. Riba cierto puntonan, sigur por haci acuerdonan. Den e sentido ey, e ta tambe un tiki di intercambio.”

Hasta un partido chikito di oposicion manera 50Plus por bira crucial. Struijs por, den teoria, pone su firma bao di e cuadro financiero di e trio a cambio di privilegio specifico di politica importante pa su partido, AD a recorda.

Instituto di Seguridad Hulandes ta informa: Cantidad record di herida di klapchi durante aña nobo

(NLTimes) - Durante celebracionnan di aña nobo di e aña aki, departamentonan di emergencia a mira e cantidad di mas grandi di herida relaciona cu klapchi den aña. VeiligheidNL a informa cu 474 pashent a ser trata pa heridan di klapchi, un aumento di 29% compara cu aña pasa y e cifra mas halto for di e periodo di aña nobo 2016–2017.

En total, 1.239 persona a resulta herida, un aumento di casi 7% compara cu e aña anterior. E cantidad aki a ser supera pa ultimo biaha durante e periodo di aña nobo 2022–2023. Mas cu mitar di e victimanan tabata mas hoben cu 20 aña.

Heridan di klapchi e aña aki a resulta den mas o menos 20 amputacion, compara cu mas o menos dies den añanan anterior. Durante e periodo

di aña nobo, dos persona a perde nan bida pa motibo di klapchi, un na Nijmegen y un na Aalsmeer. Mas prome, na november, Groningen tambe a mira un accidente fatal di klapchi.

VeiligheidNL ta nota un aumento preocupante den heridan serio bao di muchanan cu a mancha klapchi cu no explota pa cende nan atrobe. “Tabatin mas o menos 40 caso asina en total, cu nuebe di cada dies ta envolver muchanan bao di 14 aña,” e organizacion a bisa. “E incidentenan aki a causa heridan severo y tabata mucho menos frecuente den añanan cu a pasa.”

E celebracionnan di aña nobo recién a marca e ultimo biaha cu consumidornan por a usa klapchi regular. Entrante otro aña, klapchi di consumidor lo ta prohibi, cu excepcion di e categoria mas abao, incluyendo sparklers y articulonnan



chikito manera party poppers.

E encuesta di VeiligheidNL a haya cu mayoria di heridan a bini di klapchi legal. “Por lo menos 40% di e heridan an tabata encera klapchi cu tabata legalmente permiti e aña nobo cu a pasa,” director

Martijntje Bakker ta bisa. E ta kere cu hende a tuma riesgonan mas grandi cu klapchi legal durante e ultimo aña nobo.

VeiligheidNL ta señala cu hopi herida no lo a sucede si a sigui e guianan di seguridad. “Apenas 7% di tur victima ta-

batin bril di seguridad bisti,” Bakker ta bisa. E ta anticipa cu e prohibicion di klapchi di otro aña por resulta pronto den “un bahada substancial den heridan di klapchi.” Cu tempo, e ta spera, “un norma nobo” lo desaroya, reduciendo mas ainda e cantidad di heridan.

Dictadura Nicaragüense ta aresta esnan cu ta celebra captura di Nicolas Maduro

(Infobae) — Periodista Nicaragüense Miguel Mendoza a afirma cu el a ricibi informacion tocante “almenos 15 ciudadano aresta den Chontales (su provincia natal) acusa di a celebra captura di Maduro.”

Mendoza tambe a reporta riba X cu “polis Sandinista a captura periodista conoci Oswaldo Rocha, bao acusacion di a comenta riba caida di ex-dictator Nicolas Maduro Moros.” Plataforma 100% Noticias tambe a reporta cu “durante e periodo ey, varios hende cu a publica mensahe riba red social relaciona cu captura di Maduro a ser secuestra, den un escalacion represivo nobo cu ta busca silencio cualkier expresion di opinion of sosten simbolico pa e eventonan den Venezuela.”

Captura di Nicolas Maduro a pasa riba 3 di januari den Caracas durante un operacion militar haci door di Merca. Maduro y su casa, Cilia Flores, a ser hiba pa teritorio Mericano pa enfrenta cargo federal, incluyendo narcotrafico y conspiracion, y nan a para dilanti di corte den Manhattan dialuna.



Reaccion oficial di dictadura di Daniel Ortega y Rosario Murillo tabata laat y cu cautela. Casi 14 ora despues cu noticia di aresto di Maduro a bira publico, e regimen a emiti un declaracion cu a evita su retorica habitual agresivo contra Merca.

Den su prome declaracion oficial, e regimen a bisa: “Nos ta sostene completamente... y ta exige liberacion inmediato di Presidente Nicolas Maduro y Cilia Flores,” sin anuncia ningun accion diplomatico concreto.

Sinembargo, di otro banda, diario La Prensa a reporta cu e regimen a duna orden pa trahadornan di estado plama mensahe di sosten pa Nicolas Maduro y e regimen Chavista riba nan rednan social. “Si-

lencio riba red social... ta un sintoma di un traidor,” tabata bisa algun di e mensahe cu tabata circula entre trahadornan di estado y riba red social.

Websitenan pro-gobierno a emiti advertencia pa esnan cu no ta comparti publicacionnan favorable, cu nan lo ser considera “traidornan,” na un momento unda “duda ta traicion.” E campaña ta inclui publicacion di imagen di Maduro plama door di rednan pro-gobierno y estado di WhatsApp di maestro, empleado publico y oficial municipal cu ta replica slogan di lealtad na Chavismo.

Un publicacion firma pa Hubentud Sandinista y Red di Comunicadornan ta ataca esnan cu a celebra e operacion contra Maduro. “Tur es-

nan cu ta bisa ‘awor ta turno di Nicaragua’ ta e mesun cu ta studia den scol publico y universidad; e mesun cu ta ricibi bonificacion di graduacion di secundario y bonus universitario; e mesun hendenan cu, di un manera of otro, ta beneficia di programanan y politica di gobierno Sandinista. Nan ta critica y maldici, pero no ta duda pa aprovecha di e beneficio. Pasobra, na fin, nan ta keha di e baca, pero nan ta contento bebe e lechi,” e pamfleta ta bisa.

Despues di e eventonan den Venezuela, e dictadura a reforsa su control di teritorio y su vigilancia.

Plataforma di noticia 100% Noticias a reporta cu patruyanan conhunto di polis y militar a ser activa den bario y institucionnan di estado cuminsando riba anochi di 4 di januari y continuando durante 5 di januari. “Forsa Naval a ricibi ordo di reforsa patruyanan na costa Caribe y Pacifico, y Forsa Aereo a ser ordena desplega unidadnan di radar,” e reporte a bisa.

Presencia militar tambe a ser observa den areanan urbano di Managua y otro ciudadnan cu personal bisti cu uniforme di combate y paña civil, y op-

eracionnan conhunto cu Polis Nacional.

Oficialnan di inteligencia y contra-inteligencia a ser desplega den operacionnan di vigilancia, y movimiento constante di structuranan di partido gobernante a ser reporta den casnan y sede municipal.

E regimen tambe ta mantene su estructura activo di spionaje politico den bario, institucionnan publico y dentro di fila Sandinista, cu instruccion pa monitor comentario, movimiento y conducta di ciudadano critico, segun reporte local, medio Nicaragüense cu ta opera den exilio a nota.

“Durante dia, a verifica cu e directiva emiti for di El Carmen (residencia di famia Ortega Murillo) pa activa CPC, CLS y UVE den bario, comunidad y institucionnan di Estado ta implementa caba riba teritorio,” e medio a bisa.

Riba 10 di januari, e regimen Ortega-Murillo lo marca 19 añ a continuo den poder, y Rosario Murillo, co-presidente, a anuncia un dia di marcha pa celebra e fecha.

Minister di Defensa Pedro Sanchez a papia tocante exodo di figuranan criminal pa Colombia

(Infobae) — E frontera entre Colombia y Venezuela ta den un estado delicado despues di captura di dictator Nicolas Maduro door di Merca, evento cu a pasa diasabra, 3 di januari 2026.

E situacion ta revela un posible exodo di lidernan y miembronan di gruponan arma ilegal pa teritorio Colombiano.

Informacion obteni door di Infobae Colombia ta adverti cu lidernan di Ehercito di Liberacion Nacional (ELN), disidente di FARC y structuranan criminal a perde garantia den Venezuela y ta organisando su retorno pa Colombia.

Den un grabacion di audio comparti cu Infobae Colombia, Minister di Defensa Pedro Sanchez a papia riba e situacion aki.

E hefe di Ministerio di De-



fensa a indica cu ELN ta sinti mas insegur den Venezuela como resultado di accionnan di Merca, y pa esey nan ta buscando sali for di e teritorio ey. “ELN ta busca consolida su

presencia den region di Catatumbo pa asina keda, laga nos bisa, estableci y depende di narcotrafico. Na e momento aki nan ta sinti nan mes menos sigur den Venezuela pa

motibo di e eventonan cu ta pasando aya, y nan lo purbamo,” Sanchez a declara. E Minister di Defensa a bisa cu no ta solamente e ELN; un mobilisacion di Tren di

Aragua y di Segunda Marquetalia tambe ta spera.

Den e audio comparti cu Infobae Colombia, e oficial a indica cu Ivan Marquez tabata buscando sali for di Venezuela pasobra e “no ta sinti sigur.”

“Pero e otro area cu mi kier toca tambe ta e actornan criminal presente. No ta solamente cartel di ELN, sino tambe Tren di Aragua y Segunda Marquetalia. Nos tin informacion cu criminal Ivan Marquez ta bibo, aunke nos no tin confirmacion oficial, y cu e tambe por ta tratando di sali pasobra no ta sinti sigur. Y e mes cos ta aplica pa Tren di Aragua,” Sanchez a declara.

El a agrega: “Colombia tabata e pais cu a identifica Tren di Aragua a traves di su polis, y nos a captura 179 miembro durante e administracion aki, y dos di e lidernan principal tambe a ser captura danki na accionnan di Colombia.”

Cuba: Bruno Rodríguez ta responde Trump cu menasa bisando cu nan ta prepara pa duna nan bida

Minister di Asuntonan Exterior di Cuba, Bruno Rodríguez Parrilla, a responde na e declaracionnan recien di presidente di Merca, Donald Trump, den cual el a afirma cu “Cuba ta cla pa cay” despues di e captura di Nicolás Maduro, afirmando cu e pueblo Cubano ta prepara pa “duna su bida” pa defende su soberania.

Den un mensahe publica riba su cuenta oficial di Twitter, Rodríguez Parrilla a acusa Trump di “mustra ignorancia total tocante Cuba” y di ripiti “e agenda di mentiran di politiconan Cubano-Mericano.” Tambe el a cualifica e palabranan di e mandatario como “blasfemia y un menasa” contra e pueblo Cubano.

“Nos pueblo balente, fiel na su historia di lucha, lo de-



fende su nacion contra cualquier agresion imperialista. Pa e tera aki nos ta prepara pa duna nos bida,” e minister di Asuntonan Exterior a skirbi. E declaracionnan di e minister di Asuntonan Exterior ta bini memey di tensionnan aumenta entre Washington y La Habana, despues cu

Trump a declara cu “Cuba ta cerca di cay” durante un combersacion cu reporteronan abordo di Air Force One, dos dia despues di e operacion militar di Merca cu a culmina den e captura di Maduro na Caracas. E presidente di Merca a afirma e tempo ey cu e isla “no

tin entrada mas” despues di e collapse di exportacion di azeta Venezolano, y cu e caida di e regimen di La Habana “ta parce inevitabel.” E declaracionnan aki a ser ripiti pa otro figuranan den e gobierno di Merca. Secretario di Estado Marco Rubio a sugeri cu Cuba lo por ta e

proximo blanco di Washington, mientras cu senador Lindsey Graham a adverti cu e dianan di e regimen ta “conta”, yamando e isla “e cabes di e colebra” di comunismo hemisferico. Den diano anterior, Miguel Díaz-Canel tambe a hura di “duna su sanger y su bida” pa Maduro y pa Cuba, den un tono cu ta reenfora e postura confrontativo y resistente contra menasanan percibi di Merca.

Cu e contesta nobo aki, Rodríguez Parrilla ta mantene e discurso di desafio militar y victimizacion historico cu e regimen a usa pa decadanan dilanti di presion internacional, cerando filanan rond di e narrativa di “resistencia anti-imperialista” cu e ta purba sostene mientras e isla ta pasa door di un di su pio crisisnan economico y politico den decada.

Merca ta reafirma compromiso cu Haiti memey di crisis mientras cu a celebra Dia di Independencia

Departamento di Estado di Merca a felicita Haiti en conexion cu e di 222 aniversario di su declaracion di independencia, reconociendo e resiliencia di e pueblo Haitiano y reiterando su compromiso pa restaura seguridad den e pais bisina memey di e crisis multidimensional cu a azot’e ultimo añanan.

“Den nomber di Merca, nos ta uni na e pueblo di Haiti riba nan Dia di Independencia y ta reitera nos compromiso pa traha hunto cu boso pa fortifica seguridad, restaura estabilidad, y pone e basenan pa un futuro mas prospero,” Secretario Marco Rubio a bisa den un comunicado.

E Secretario di Estado Mericano tambe a reitera e apoyo di su pais pa e establecimiento di un Forsa di Supresion di Gang, cu lo traha hunto cu forsanan di seguridad Haitiano “pa caba cu e reinado di terror di gangnan y organisacionnan terrorista stranhero designa pa Merca.”

E Forsa di Supresion di Gang (GSF)—cu ta consisti di Merca, Canada, El Salvador, Guatemala, Jamaica, Bahamas, y e comandante di forsa di Kenia, Godfrey Otunge—



a ser estableci pa Resolucion 2793 di Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni, adopta na september ultimo pa un periodo di 12 luna, reemplazando e mision anterior di Kenia.

Den su mensahe di felicitacion, Rubio tambe a reconoce e progreso realisa pa e gobierno transitorio di Haiti y e consejo electoral provisional den organizacion di eleccionnan nacional, programa pa 2026, cu lo ta e prome cu lo ser teni na Haiti den un decada.

“Merca lo sigui fomenta y asisti esfuersonan cu ta habri

caminda pa un proceso sigur cu ta permiti Haitianonan eligi nan lidernan”, e diplomatico a afirma.

E mensahe a conclui cu reconocimiento di e resiliencia di Haiti y un reafirmacion di e “compromiso duradero” di Washington cu e pueblo Haitiano.

Dia 1 di januari 1804, lider revolucionario Jean-Jacques Dessalines a declara independencia di su pais, cu el a yama Haiti, haciendo esaki e prome republica Preto na mundo y e prome pais cu a sali for di un rebelion di hende esclavisa

cu a derota un poder colonial Europeo.

Durante di e ultimo añanan di crisis, Merca a mantene su sosten na e nacion di Caribe den problema, birando e financiador y promotor di mas grandi di e mision aproba pa Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni pa sostene Polis Nacional di Haiti, cu a ser poni bou di liderazgo di Kenia.

Sinembargo, desde e regreso di presidente Donald Trump na Cas Blanco, Haiti tabata un di e paisnan mas afecta pa e medidanan dirigi na frena migracion iregular imple-

menta pa e actual administracion Republicano.

For di juni ultimo, ciudadanonan Haitiano—hunto cu esnan di otro paisnan—a keda sometido na un prohibicion total di biahe pa Merca.

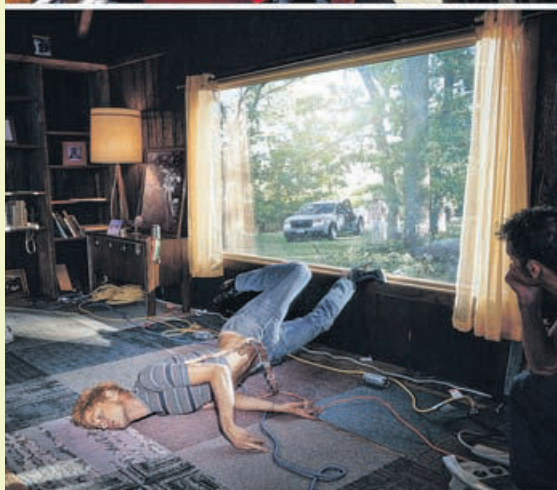
Ademas, centenares di miles di migrante Haitiano a perde proteccion contra deportacion, y e pais ta entre e 17 nacionnan kende nan procesonan di residencia y ciudadania a ser suspendi pa e Administracion di Trump.

Haiti tambe ta un di e siete paisnan afecta pa e revocacion di visa den tur categoria, como tambe e cancelacion di programanan manera entre otro permiso di reunificacion di famia.

Ministerio di Asuntonan Exterior di Republica Dominicana (Mirex) tambe a publica un mensahe cortico riba su cuentanan di rednan social conmemorando e mas cu 200 aña desde independencia di Haiti.

“E Republica di Haiti ta conmemora su di 222 aniversario di independencia,” e publicacion ta bisa, compania pa un imagen di e bandera di e pais.

Un categoria nobo di Grammy ta honra portada di album y e artistanan cu ta crea nan



(AP)— Ora a yega momento pa dicidi e imagen di portada pa e segundo album di Wet Leg, e banda indie rock Britanico a empaca diferente cosnan cu por a duna inspiracion—bichi di velvet cosí pa gui-

tarista Hester Chambers, un cabes grandi cu cabey for di un grabacion di video musical, handschoennan parecido lagadishi—y a bay un Airbnb.

“Mi kier a haci algo cu tabata super femenino, pero

na mesun momento, completamente extraño,” segun cantante principal Rhian Teasdale, ken a dirigi e arte di portada di Moisturizer hunto cu Iris Luz y Lava La Rue. “E contraste ey, mi no sa, simplemente ta crea algo evocativo.”

E imagen final, inspira pa un potret di e weekend ey, a duna Teasdale, Luz y La Rue un nominacion pa Grammy pa miho portada di album—un categoria cu lo ser entrega e aña aki pa prome biaha den mas cu 50 aña.

E otro portada evocativo cu ta nomina ta Bad Bunny su Debí Tirar Más Fotos, Chromakopia di Tyler, the Creator,

Glory di Perfume Genius y The Crux di Djo. E premio ta bay pa e directornan di arte di e proyecto: e aña aki, e artistanan musical tambe ta inclui como nominado den casi tur caso, cu excepcion di Glory.

Den añanan reciente, portada tabata ser evalua como parti di e categoria miho pakete di grabacion, cu ta considera tur material fisico y imagen. E pakete di Brat, cu su color berde cu a penetra cultura popular, a duna Charli XCX, Brent David Freaney y Imogene Strauss un Grammy aña pasa.

CEO di Recording Academy, Harvey Mason jr., a bisa Grammy.com cu e separacion aki ta un esfuerzo pa reconoce e impacto di portada den e era digital. E tambe ta alinea cu e meta di e academia pa reconoce mas di e artistanan cu ta forma musica, segun Mason.

Pa e ekiponan creativo, e premio rebiba aki ta amplifica tur loke ta bay den crea e mundo visual di musica. “Ora un portada den un campaña pega bon,” segun fotografo Neil Krug, nomina pa The Crux, “e ta bira parti di e idioma y e tela cu ta haci un disco grandi bira un disco grandi.”

Kico ta haci un portada elegible pa un Grammy? Reglanan oficial di Grammy ta bisa cu un album no mester existi fisicamente pa ser considera den e categoria aki—un punto clave cu ta diferencia e premio di su version di pakete.

Sinembargo, e nominado di e aña aki tur ta disponible riba vinyl of CD. Krug, ken a traha portada pa Lana Del

Rey y Tame Impala, a bisa cu presentacion di vinyl hopi biaha ta e prome cos cu nan ta discuti.

“Ora bo tin e vinyl fisico den bo cas of apartamento, e cosnan ey ta biba cu bo. E ta keda den bo espacio, si bo tin un bon dia of un mal dia, si bo ta casa of ta separando, e arte ta keda presente,” Krug a bisa. “Tin un redescubrimiento di e forma di arte.”

Votadornan mester considera creatividad y diseño di e portada, hunto cu ilustracion, fotografia of elementonan grafico. Trofeonan ta bay pa e directornan di arte cu gana, y certificado pa diseñadornan, ilustradornan of fotografonan, si ta aplica.

Den un señal di e dificultadnan inicial di un categoria nobo, e lista di nominado di e aña aki a mira cambio prome cu periodo di votacion a cuminsa—un proceso cu no ta incomun den otro categorianan cu hopi nominado. Djo, Krug, Hirshland y Taylor Vandergrift a ser agrega hunto cu Wesley pa The Crux; Perez y fotografo Shaun Llewellyn a ser kita for di Chromakopia, y ser reemplasa cu solamente Tyler. Luz y La Rue a ser agrega hunto cu Teasdale pa Moisturizer, mientras cu varios otro—incluyendo e resto di e banda—a ser kita.

“Mi tabata hopi sorprendi y contento, pasobra mi no tabata ni sa cu e categoria aki tabata existi,” segun Critchloe. “Mi ta gusta e idea di crea cosnan cu ta raro, subversivo y irreverente, y cu tin un publico mas grandi cu loke normalmente ta anticipa.”



We Are HIRING!

The Aruba Beach Club Resort is a world-class timeshare resort that, as the first of its kind in the Caribbean, provides Aruban-style excellent service to its members and guests.

Open positions:

- Houseman
- Public Area Attendant (M)
- Security Guard
- Front Office Reliever
- Housekeeping Supervisor

Benefits:

- Attractive Salaries
- Year-end Bonus
- 5-day workweek (40 hours per week)
- Life & Health Insurance
- Dental & Vision Insurance
- Company & Personal savings plan program

Submit your application, including cover letter and resume, via email to hmanager@arubabeachclub.net or personally at our Human Resources office at J.E. Irausquin Blvd. 53, Monday to Friday, from 9:00 am to 3:00 pm. For more information, call us at 524-3017 or 524-3016.

Merca: CPB ta vota pa dissolve su mes

(AP)—Lidernan di e Corporation for Public Broadcasting (CPB), un agencia priva cu durante decadas a canalisa financiamiento federal pa PBS, NPR y centenares di stacionnan di television y radio publico den henter e pais, a vota dialuna pa dissolve e organisacion cu a ser crea na 1967.

CPB ta reduciendo su operacionnan desde cu Congreso a dicidi den verano pasa pa kita financiamiento di su actividadnan, despues di e estimulacion di presidente Mericano Donald Trump. Su direc-

tiva a scoge dialuna pa cera CPB completamente, en bes di laga e organisacion existi solamente como un structura bashi.

“E ultimo acto di CPB lo ta pa protege integridad di e sistema di medio publico y e balornan democratico, dissolve, en bes di laga e organisacion keda sin financiamiento y vulnerabel pa mas atake,” segun Patricia Harrison, presidente y CEO di e organisacion.

Hopi Republicano a pasa años ta acusa transmisionnan publico, specialmente su programacion di noticia, di ta

mas den favor di liberalnan, pero ta te ora cu e di dos administracion di Trump a bin na poder, cu e criticanan ey a ser transforma den accion.

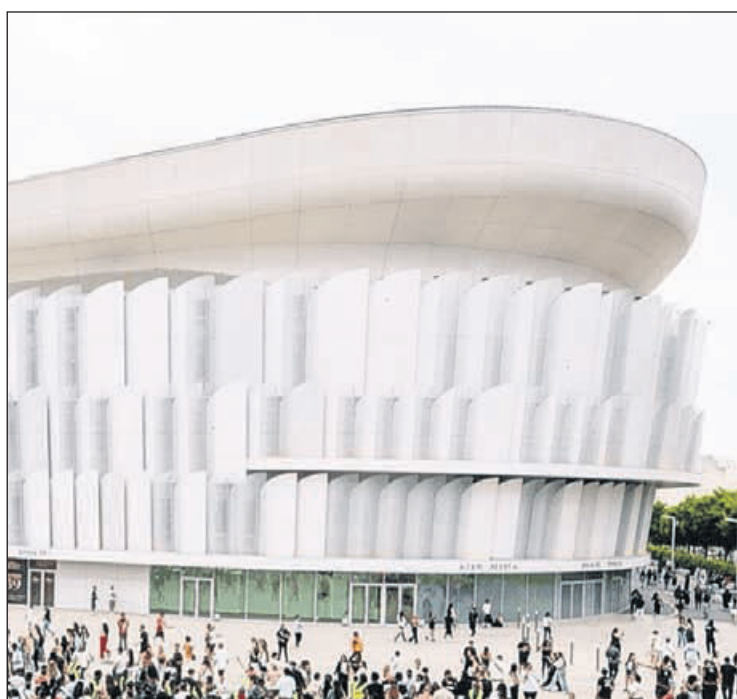
Ruby Calvert, cabes di e directiva di CPB, a bisa cu e retiro di financiamiento federal pa medio publico tabata devastador. “Incluso na e momento aki, mi ta convenci cu medio publico lo sobrevivir, y cu un Congreso nobo lo trata e rol di medio publico den nos pais, pasobra e ta crucial pa educacion di nos muchanan, nos historia, cultura y democracia,” segun Calvert.



CPB a bisa cu e ta dunando apoyo financiero na American Archive of Public Broadcasting den su esfuerzo pa preserva contenido historico,

y cu e ta trahando hunto cu University of Maryland pa mantene su propio archivonan.

Live Nation lo cumpra stadion cera mas grandi di Europa, Paris La Defense Arena



(AFP)—Live Nation Entertainment a anuncia diamars cu el a firma un acuerdo pa cumpra Paris La Defense Arena, esun mas grandi di Europa y un stadion moderno gigantesco cu Taylor Swift a yena te su capacidad di 40.000 asiento durante su Eras Tour den 2024.

E acuerdo ta bin na un momento unda fanaticonan di musica rond mundo ta pidi pa mas y mas presentacion en bibo, loke ta reforsa e demanda pa lugarnan grandi di concierto.

No a divulga detayenan fi-

nanciero, pero Live Nation a bisa cu lo persigui mehoracionnan “cu lo permiti e Stadion organisa hopi mas produccion durante henter aña...y asina reforsa posicion di Paris como un destino global pa entretenimento en bibo”.

E stadion, cual ta situa na parti occidental di e capital Frances, a ser construi na 2017 y ta propiedad di e compania Ovalto, di empresario Frances Jacky Lorenzetti.

E espacio por ser adapta tanto pa evento di entretenimento como pa deporte, y tabata e sitio di competencianan di natacion y waterpolo durante e Olimpiada di Verano Paris

2024.

E stadion tambe a hospeda artistanan grandi manera The Rolling Stones, Kendrick La-

mar y Dua Lipa.

“Den apenas dies aña, nos a haci Paris La Defense Stadion un lugar unico na Europa,”

Lorenzetti a bisa den e declaracion. “Awe, un capitulo nobo ta cuminsa.”

Potret di Live Nation.



Aanbestedingsprocedure levering van diabetes hulpmiddelen

Het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekosten Verzekering (UO AZV) organiseert een openbare aanbesteding voor het leveren van diabetes hulpmiddelen aan AZV-verzekerden. Het traject begint met het selecteren van kandidaat-deelnemers op grond van een aantal vereisten waaraan minimaal dient te worden voldaan (uitsluitingscriteria). Daarna kunnen de geselecteerde deelnemers op basis van de Terms of Reference (ToR) een offerte indienen (inschrijving). Deze kan in het Nederlands of Engels opgesteld zijn.

Uitsluitingscriteria

Een verzoek tot deelname aan de aanbesteding dient uiterlijk op **2 februari 2026** ingediend te worden per email naar hulpmiddel@uoazv.aw, geadresseerd aan het UO AZV, Rumbastraat 21, Oranjestad ter attentie van Saron Rasmijn, relatiebeheerder zorgcontractering. In dit verzoek zal de kandidaat-deelnemer in ieder geval de volgende informatie aan het Uitvoeringsorgaan verstrekken:

- NAW-gegevens van deelnemende rechtspersoon;
- Geldige verklaring fiscaal gedrag SIAD;
- Uittreksel Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 3 maanden);
- Gegevens contactpersoon;
- Motivatie voor deelname aan de aanbesteding.

De kandidaat-deelnemer dient aan *alle* hierboven genoemde criteria te voldoen. Diegene die niet aan één van deze criteria voldoet, zal worden uitgesloten van verdere participatie. Een ontvangstbevestiging zal per email gestuurd worden wanneer het verzoek in goede orde is ontvangen.

Terms of Reference

Geïnteresseerden zullen uiterlijk op 5 februari 2026 via email ervan op de hoogte worden gebracht of zij in aanmerking komen voor deelname. Deelnemers krijgen tevens de ToR toegestuurd, waarin nadere toelichting en eisen in verband met de aanbesteding zijn vastgelegd.

Vragen met betrekking tot de ToR kunnen worden gesteld tot en met 20 maart 2026.

Inschrijving

Offertes dienen uiterlijk 24 april 2026 ingediend te worden per email naar hulpmiddel@uoazv.aw ter attentie van Saron Rasmijn.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen via hulpmiddel@uoazv.aw

Het Uitvoeringsorgaan handelt conform de regels van de GPA/113. Transparantie is derhalve gewaarborgd. In het onverhoopt geval dat het Uitvoeringsorgaan rechteus wordt aangesproken en bij rechterlijke uitspraak genoodzaakt is wijzigingen te doen in het aanbestedingsdossier, dienen alle geïnteresseerde kandidaten hiermee rekening te houden en is aansprakelijkheidsstelling van het Uitvoeringsorgaan n.a.v. deze wijzigingen uitgesloten.



IOC tin confiansa cu preparacion pa Olimpiada di Winter lo ta cla na tempo a pesar di retraso

(AFP)—Un luna prome cu e Olimpiada di Winter cuminsa na Italia, director ehecutivo di e International Olympic Committee (IOC), Christophe Dubi, a bisa AFP diamars cu e tin confiansa cu tur cos lo ta cla na tempo, a pesar di preocupacionnan serio.

Retrasonan a frena e preparacion di algun sitio di competencia pa e Olimpiada na Milan-Cortina, manera esnan pa hockey riba ijs, snowboarding y freestyle skiing.

“Nos a yega na un etapa unda tur cos ta biniendo hunto, cu apenas un luna pa bay prome cu e ceremonia di apertura,” Dubi a bisa AFP den un re-



spuesta skirbi na preguntanan.

“E preparacion ta moviendo for di e fase di planificacion

pa implementacion operacional completo den tur cluster. “Evento di prueba reciente—speed skating, hockey riba ijs,

y fin di siman pasa e biathlon na Val di Fiemme—a confirma e nivel di preparacion y a duna nos informacion hopi valioso.

“Tur esaki ta reforsa nos confiansa,” el a agrega.

E Santiagiulia Arena na Milan, unda lo tene e fase final di e torneo di hockey riba ijs, lo habri e siman aki, un luna atras di e cronograma original.

E Olimpiada di proximo luna lo marca e regreso di streaman di NHL na Olimpiada pa prome biaha den 12 aña.

“E infraestructura pa hockey riba ijs—mi ta papia di e vestuario, e area di practica y e

cancha di hunga—lo ta cla,” segun presidente di e International Ice Hockey Federation, Luc Tardif, a bisa dialuna. “Nos lo tin un torneo fantastico,” el a agrega.

E competencia di snowboard y freestyle lo tuma luga na Livigno, cerca di frontera cu Suisa, unda mester produci sneeuw artificial pa traha e saltonan, obstaculonan y pista di mogul cu lo forma parti di e careda.

E proceso ey a sufri un retraso di varios dia pa via di un problema tecnico, pero CEO di e Olimpiada 2026, Andre Varnier, a sigura AFP dialuna cu e produccion di sneeuw ta progresando segun expectativa.

Mayoria pista di schaatsen na Hulanda ta ignora recomendacion di conseho nacional pa bisti helm

(NLTimes)—Apenas tres di 21 pista di schaatsen na Hulanda ta rekeri usuari-
onan pa bisti helm, a pesar di e recomendacion di Sportraad na september pa haci uso di helm obligatorio pa asina preveni herida serio, EenVandaag ta reporta.

Thialf na Heerenveen, De IJstedenhal na Leeuwarden y IJssbaan De Vliet na Leiden a implementa reglanan di helm, mientras cu 18 otro pista ta ofrece esaki como un conseho. usuari-
onan recreacional ta en general encurasha pa bisti helm, pero

handschoen ta keda e unico requisito aplica.

“Aña pasa nos a introduci e regla despues di un incidente serio riba ijs,” Yvonne Kager, gerente empresario na Thialf, a conta EenVandaag. “Mester a yama un ambulance. Kibra pols no ta agradable, pero e ta cura den seis siman. Heridan-
anan na cabes por tin consecuen-
cianan mas serio.”

Algun operador di pista ta cita preocupacion di costo como un limitacion. Na e pista di Haarlem, helm no ta obligato-
rio. “Ken lo aplik’e? Ken lo paga pa e helm?” direc-

tor Rob Kleefman a puntra. “Entrada ta 4 euro, huur di schaats ta 5 euro, y un helm lo ta 4 euro mas. Schaatsen ta bira mas caro.”

Haarlem ta recomenda ainda pa usa helm. “Nos slogan, ‘Schaats seguramente’, ta aparece riba nos website y borchinan rond di e pista,” Kleefman a bisa. Helm ta rekeri pa entrenamiento y les, y Kleefman personalmente ta bisti un pa ta un chempel.

Ciruhano di trauma Rein de Haan, un schaatser aficionado, a bisa cu herida na cabes ta conta pa casi 10% di



accidente durante schaatsen. “E no ta zona mucho, pero e heridan-
an aki por dura pa seis luna,” el a conta EenVandaag. “Ora un hende cay, nan ta slip y por dal otro, kende por cay riba nan cabes.” Schaatsers profesional ta bisti helm den eventonan di riesgo halto, incluyendo maraton,

careda masal, persiguimento den equipo y competencia riba pista cortico, Kager a nota. Kleefman a compara schaatsen na skiing: “Den pasado hende no tabata bisti helm ora nan ta ski, awor tur ta bisti un. Mi ta anticipa e mesun cambio pa schaatsen den e proximo añanan.”

Venus Williams saca den prome ronda di warm-up pa Australian Open

(AFP)—Venus Williams a ser derota den tres set pa Magda Linette diamars na e Auckland Classic, mien-
tras e gran hungador Mericano ta prepara pa skirbi historia na Australian Open na edad di 45 aña.

Williams a muestra momen-
tonan di e talento cu a yud’e gana siete titulo grandi di single, prome cu el a keda sin stamina y Linette, ken ta number 52 riba ranking, a gana e partido 6-4, 4-6, 6-2.

Williams a ricibi un aplauso generoso ora cu el a sali for di e cancha, y awor e lo sigui pa Hobart pa un otro evento di preparacion prome cu e

prome Grand Slam di aña.

E Mericano lo hunga su prome Australian Open den cinco aña y lo bira e muher mas bieu cu a participa den e torneo di Melbourne, despues cu el a ricibi un wildcard.

El a hunga solamente de-
bes en cuando den e ultimo añanan, y e partido contra Linette di Polonia tabata su prome salida competitivo di single desde e US Open na augustus.

Williams a perde den doubles na Auckland dialuna hunto cu Elina Svitolina di Ucrania. Contra Linette, ken tin 33 aña, Williams a tira cuatro ace

den e di dos set pa forsa un tercer set decisivo.

Pero Williams, un ex num-
ber un mundial cu awor ta riba 582 luga, a perde forsa den e tercer set, unda Linette a kibra su serve dos biaha pa avansa pa e di dos ronda.

Linette a perde su dos en-
cuentro anterior contra Wil-
liams, pero el a bisa cu e ta-
bata impresiona. “E tabata moviendo hopi bon y tabata dal bon, specialmente ora e tabata core pa espacio habri,” Linette a bisa.

“Mi mester a keda calma, mas solido, y no comete hopi eror di mi banda.”



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Igmarr Reyer

Flexibilidad laboral: un luho pa nos economia of un necesidad pa bienestar?

Flexibilidad laboral ta bira un tema cada biaha mas relevante pa Aruba. Tin indicacion cu embehecamiento (vergrijzing) ta un di e retonan macro-economico mas grandi cu nos lo bay enfrenta, y como tal sin aumento di participacion laboral, crecimiento economico lo keda limita, hasta si turismo sigui crece. Costo di bida halto na Aruba combina cu un sistema di salario basa pa gran parti riba turismo y servicio, y un mercado laboral chikito ta presenta un cocktail di presion, limitacion, deseo y oportunidad. Pa comprende con e comunidad di trabou ta mira e tema aki, un encuesta digital a wordo distribui via SurveyMonkey, cu a produci 604 contesta.

E resultado principal ta cla: e deseo pa flexibilidad laboral ta amplio y no ta limita na un solo generacion. Hoben, adulto y trahadonan mayor di edad ta casi unanimo den e creencia cu mas flexibilidad lo contribui na un mihor balansa entre trabou y bida priva y lo aumenta bienestar. Esaki ta contradici e idea popular cu flexibilidad ta principalmente un deseo di Gen Z y Millennials, pero e data ta muestra cu edad no ta un factor decisivo.

Na mesun momento, realidad economico ta parece di ta limita e implementacion. 2/3 parti di respondente lo prefera trabou part-time riba full-time, pero solamente 1/3 parti ta dispuesto pa acepta menos salario. Pa e mayoria di trahadonan, specialmente esnan cu salario rond di e median di Aruba (Afl. 2,912 pa luna), traha menos ora cu menos salario simplemente no ta financieramente posibel. E costo di bida halto ta bira e obstaculo principal, y no solamente pa esnan cu salario abou.

Tambe, e estudio ta duna indicacion cu educacion y entrada posiblemente ta influencia cuanto libertad un trahado tin pa scoge flexibilidad. Trahadonan cu edu-



cacion mas halto ta significativamente mas dispuesto pa sacrifica salario a cambio di mas autonomia, mientras cu esnan cu educacion mas abou ta mas dependiente di entrada full-time pa nan estabilidad economico. Esaki ta crea e riesgo cu flexibilidad laboral por bira un “luho” pa un grupo chikito, en bes di un instrumento pa bienestar amplio.

Den termino di sexo y estructura di hogar, e analisis ta sugeri cu traha part-time posiblemente ta enfrenta un desigualdad estructural. Sexo no ta e factor principal pa deseo di flexibilidad, sino responsabilidad di cuidu. Hende muher ta prefera part-time mas cu hende homber, pero $\pm 60\%$ di homber tambe kier mas flexibilidad. “Tin yiu” ta e factor cu mas fuerte ta pronostica deseo pa flexibilidad. Por bisa cautelosamente cu mayornan soltero ta enfrenta limitacion financiero mucho mas halto mientras hustamente ta e grupo mas vulnerabel.

Den termino di productividad, trahadonan mas hoben manera generacionnan Gen Z y Millennials (entre 16 – 44 aña) ta mas optimista y ta kere cu traha menos ora lo por hisa nan productividad. Trahadonan mas mayor di edad

manera Gen X y Boomers, entre 45 – 75+ aña, aunke nan ta evalua nan productividad actual como mas halto, nan ta mas

skeptico cu reduccion di ora lo tin un efecto positivo. E resultado ta duna un posibel indicacion entre percepcion di productividad y con esaki por diferencia entre generacionnan. Gen Z y Millennials ta mas inclina pa un modelo no-lineal, unda menos ora di trabou por resulta den mesun of mas output. Na otro banda, Gen X y Boomers ta mas inclina pa liga productividad directamente cu cantidad di ora traha.

Riba e topico encuanto inclusion den mercado laboral, mayoria di respondente ta kere cu flexibilidad lo yuda tanto hobennan como trahadonan mayor di edad keda activo. Esaki ta particularmente relevante pa Aruba, unda embehecamiento ta un reto macro-economico serio, segun IMF. Sin aumento di participacion laboral, crecimiento economico den futuro lo keda limita.

Finalmente, e encuesta ta manda un mensahe fuerte, esta: 77% di respondentenan ta kere cu dunadonan di trabou na Aruba no ta ofrece

suficiente flexibilidad. Tin un posibel gap entre e deseo di trahadonan y practica actual den comercio. E ta straño cu flexibilidad no ta asina popular of no ta wordo facilita, paso e por tin varios bentaha p’e comerciante manera: mihor uso di ora di trabou, productividad pa ora por subi, “idle-time” por bira bistoso, ineficiencia den proceso por bira bistoso, gasto di personal por baha. Tambe durante e periodo di COVID nos a siña hopi tocante trabou flexibel y wak beneficio pues no ta un concepto desconoci.

Mi ta conclui cu e bos di e encuesta ta cla: trahadonan na Aruba kier mas flexibilidad. No como luho, sino como un manera pa por traha y biba di un manera mas sostenibel. Di otro banda, door di embehecamiento, dunadonan di trabou no por permiti pa ignora e cambio den mercado laboral y como tal no tin alternativo sino pa explora introduccion di flexibilidad laboral. P’esey pa cuminsa lo mi recomenda pa: implementa flexibilidad como strategia pa retencion y atraccion di talento; introduci modelonan flexibel cu output cla y expectativa realistico; usa flexibilidad y opcion pa traha part-time como vehiculo pa aumenta participacion sin reduci salario abruptamente; adapta flexibilidad segun sector y tipo di funcion; normalisa trabou part-time como un modelo profesional, no como un downgrade; institucionalisa flexibilidad laboral via ley y cu sosten di sindicato via CAO pa fortalece relacion laboral a largo plaso y pa mitiga riesgo di mal uso di poder.

Den un Aruba cu ta enfrenta embehecamiento, escasez di personal y presion riba costo di bida, flexibilidad laboral no ta un opcion secundario mas, sino un instrumento strategico pa sostenibilidad di negoshinan. E articulo aki no ta e fin, sino e comienso. Lo mester bin mas accion, discusion y estudio pa wak con ta yega na un win-win escenario pa tanto dunado di trabou como trahado. Aruba



ta un pais cu un mentalidad di resiliencia, adaptacion y cooperacion. Si nos logra mitiga e riesgo di flexibilidad cu sabiduria y responsabilidad, y si flexibilidad ta wordo trata como un instrumento pa bienestar colectivo y no solamente como un bentaha competitivo, e vision aki por bira realidad.

Pa lesa e version di e articulo mas extenso, por click riba e link aki: <https://igmarreyes.wordpress.com/2025/12/30/flexibilidad-laboral-un-luho-pa-nos-economia-of-un-necesidad-pa-bienestar/>

Igmarr Reyes a studia Sociologia y Ley na Universidad di Amsterdam. E ta skirbi y publica articulonan socio-economico na Papiamentu riba temanan relevante pa Aruba, cu e meta pa informa, educa y stimula discusionnan sano den nos comunidad.

Nota di redaccion: E articulo aki ta un opinion personal di e autor, y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba of cualkier otro instancia.

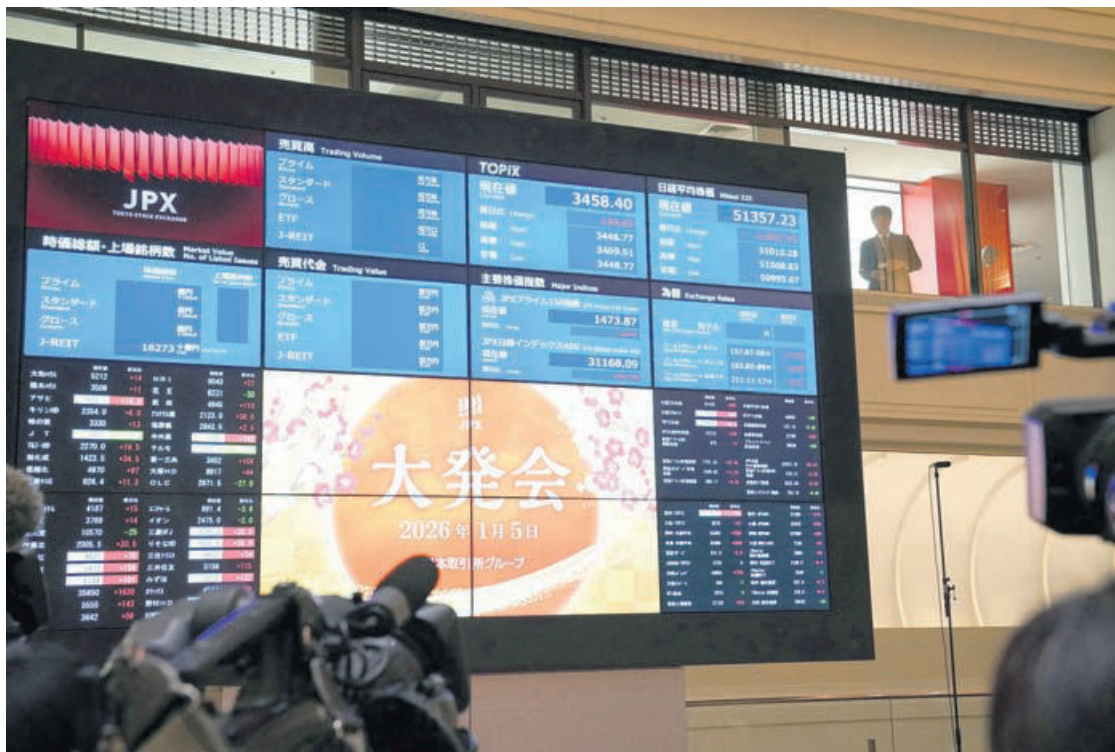
Mercadonan di accion ta sigui kibra record y prijs di petroleo ta baha

(AFP) — Mercadonan global di accion a subi dialuna pa recordnan historico, mientras prijs di petroleo a baha y inversionistanan a sigui desayonnan riba Venezuela, un pais rico den crudo, y e perspectiva di economia global.

Ainda banda di e preocupacion geopolitico crea door di e sorpresivo operativo militar di Merca diasabra na Caracas — unda presidente Venezolano Nicolas Maduro y su esposa a ser hiba pa Nueva York — algun mercadonan grandi di accion a cuminsa e aña nobo cu maximo historico, despues cu nan ya a kibra varios record durante 2025.

Seoul a subi mas cu un porciento dialuna y a pasa e marca di 4.500 punto pa promebiaha, impulsa door di otro cambio fuerte den accion di gigante di chip SK hynix. Esaki a sigui despues cu Dow Jones, ken a cera na un maximo historico dialuna na Wall Street, pusha door di un fuerte subida den accionnan di gigante tecnologico Amazon y Meta.

Indice principal di Londres, FTSE 100, a alcanza un maximo nobo dialuna y a pasa e nivel di 10.000 punto, cu in-



versionistanan sperando mas reduccion di tasa di interes den Reino Unido pa impulsa crecimiento na 2026. “Ayer tabata Dow Jones y Dax cu recordnan historico, y awe FTSE 100 a uni cu e fiesta, apenas un siman despues di su ultimo record,” analista Chris Beauchamp di plataforma di trading IG a bisa.

El a agrega cu inversionistanan no ta parce ta perturba door di tensionnan den aliansa occidental despues di e operativo di Merca, ni tampoco

door di evaluacionnan halto di accionnan.

“Accionnan global probablemente lo sigui ignora e choke geopolitico mientras e no menasa e cadena di suministro global ni preta condicionnan financiero, pasobra geopolitica a bira un característica persistente mas cu un sorpresa,” Charu Chanana, experto den strategia principal di inversion na Saxo Markets, a bisa.

“E ta posibel cu accionnan

sigui subi poco poco si expectativa di ganashi, likides y tasa di interes permanece favorable, specialmente den sector tecnologico,” el a agrega.

Accionnan di Nvidia a subi mas cu un porciento na cuminsamento di trading, despues cu e compania mas valioso di mundo a presenta su mas recien plataforma di inteligencia artificial e anochi anterior, aunke despues nan a baha un parti di e ganashi ey.

Indice principal di Wall Street

a sigui pusha ariba, cu Dow Jones cayendo net cortico di establece un record nobo historico. Tradernan ta sperando dato importante riba empleo na Merca cu ta sali diabierna, pa haya indicacion riba futuro di tasa di interes.

Reserva Federal ta spera sigui baha costo di prestamo den Merca e aña aki, pero cantidad di reduccionnan ainda no ta cla.

Prijs di petroleo a baha despues di pasa gran parti di dialuna na nivelnan mas halto. Desde e operativo di Merca diasabra, prijs di petroleo a muestra movimiento instabil. Aunke Venezuela tin mas o menos un cinco parti di reserva di petroleo di mundo, observadornan a destaca cu un rapido aumento di produccion lo ta limita door di varios problema, incluyendo infraestructura deteriora, prijs relativamente abao y incertidumbre politico.

“Cu e pais produciendo menos cu un porciento di petroleo global despues di añanan di falta di inversion, cualkier gran estorbo den corto plaso ta parce mas ruido cu impacto real,” Matt Britzman, analista di alto nivel di accion na Hargreaves Lansdown, a bisa dialuna.

Operador di planta nuclear Hapones por a subestima riesgo di temblor

(AFP) — Un operador di planta nuclear Hapones a bisa cu por ser cu el a presenta dado cu a subestima riesgo di temblor na reguladornan, mientras Hapon ta move pa rebiba energia nuclear casi 15 aña despues di desaster di Fukushima.

Planta Hamaoka di Chubu Electric Power — localisa den un area di Hapon central cu ta na riesgo di un posible “mega-temblor” — ta pasa actualmente door di controlnan regulatorio di seguridad, cu meta di bolbe activa dos reactor. Pero presidente di e compania a bisa anochi dialuna cu e estimacion di e movimiento sismico maximo cu e planta por experimenta durante un temblor “por a ser subestima.” “E incidente aki por afecta seriamente e proceso di revision (di seguridad) y mina e confianza di comunidatnan local y otro interesadonan den nos



negoshi nuclear, y potencialmente sacudi su fundacion mes,” el a bisa reporteronan durante un conferencia di prensa di emergencia. Hapon a stop energia nuclear despues cu un temblor colosal y tsunami a manda tres reactor di planta atomico Fukushima den colapso na 2011. Sinembargo, e pais cu tin poco recurso ta awor kier rebiba energia atomico pa reduci su gran dependencia di combustibel fossiel, logra

neutralidad di carbono pa 2050 y cubri e demanda creciente di energia door di inteligencia artificial. Planta nuclear mas grandi di mundo, Kashiwazaki-Kariwa, ta espera bolbe cuminsa operacion mas e luna aki, pendiente aprobacion final di Autoridad di Regulacion Nuclear (NRA). E estimacion di movimiento sismico maximo ta importante pa diseño resistente contra temblor di plantanan

nuclear. Na september 2023, NRA a aproba estimacion di Chubu Electric di 1.200 gal, un unidad di aceleracion usa pa medi intensidad di temblornan. Pero na februari di aña pasa, NRA a ricibi informacion for di un denunciante interno cu e compania “por a usa dado diferente for di loke a ser presenta” na e ente regulatorio nuclear, segun oficial di NRA Kieriichi Watanabe a bisa AFP diamars. Desde e ora ey, e regulador a cuminsa cu su propio investigacion, el a agrega. NRA a suspendi su proceso di revision di seguridad pa planta Hamaoka na fin di december, y e asunto “lo ser discuti den reunionnan habri pa publico”, cu e prome reunion plania pa miercoles, el a bisa. Planta Hamaoka ta localisa den Omaezaki, prefectura di Shizuoka, cerca di un linea di faya sismico unda un gran temblor Pacifico ta espera pasa den añanan of decadas

binidero. Na 2024, Agencia Meteorologico di Hapon a emiti su prome aviso special pa un posible “mega-temblor” den e area conoci como Nankai Trough, prome cu despues a lanta e aviso un siman despues. Gobierno a bisa cu un temblor den e canal submarino di 800 kilometer y e tsunami cu por sigui lo por mata te 298.000 hende y causa daño di te \$2 triyon. Chubu Electric a bisa cu el a instala un panel di abogado na investigacion y asunto.



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



A detene hoben cu arma di candela den su poder despues di persecucion na pia



Polis Motorisa ta wak un auto sospechoso na altura di un cas na den Laurens Costenstraat.

E agente di Unidad Motorisa aserca e auto y na unda chauffeur a dal e agente su brommer y e pasahero a sali saca



un arma di candela. E agente a pidi mesora pa refuerzo y asina a cuminsa cu un buskeda den vecindario.



Na altura di RCA ta topa cu un homber cu a saca e arma di candela y a detene.

Tambe a confisca un arma di candela.

Chauffeur a sali for di backshield den un impacto cu pilar den un accidente cu hende herida



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Mahuma, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Honda Fit a baha banda drechi di caminda y a

cay den un "gleuf" ora el a subi bek el a perde control bay dal riba un pilar di garashi kibra esaki completamente te cu e impacto a kibra e sienta y e chauffeur a sali door di e impacto via e backshield y a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende y a transporte pa hospital.



Chauffeur no a duna motociclista preferencia na rotonde Ponton y a dal e herid'e na su pia

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente na e rotonde Ponton riba E.J."Watty" Vos blvd., mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Mazda CX3 no a duna preferencia na un mo-

tociclista cu tabata riba e rotonde y a bay dal riba dje y a herida. Na yegada di e ambulance nan a atende na e sitio mes.



Autoridadnan Suiso ta admiti cu no a inspecciona proteccion contra candela na bar inferno

(AFP)—Autoridadnan Suiso a admiti diamars cu durante e ultimo cinco año no a haci inspeccionnan di proteccion contra candela na un bar unda 40 hende a perde nan bida durante un candela riba Aña Nobo.

E doñonan di e bar, ken ta enfrentando acusacionnan di homicidio, mientras a bisa cu nan ta “yena cu tristesa”, y cu nan no lo purba “evadi” nan responsabilidad.

Inferno na Le Constellation, den e resort di ski Crans-Montana den region Wallis di Suisa, a laga 116 hende herida, di cual 83 ainda ta den diferente hospital. Mayoría di esnan cu a muri tabata adolescente.



Fiscalnan ta kere cu e candela a surgi ora hende cu tabata celebrando Aña Nobo a halsa boter di champagne cu ‘sparklers’ pega, asina pegando e foam di isolacion di zonido na candela cu tabata den blafon den e kelder di e bar.

Aunke a haci inspecci-

onnan—including di proteccion contra candela—na 2016, 2018 y 2019, “no a haci inspeccionnan periodico entre 2020 y 2025. Nos ta lamenta esaki hopi,” segun alcalde di Crans-Montana, Nicolas Feraud, a bisa durante un conferencia di prensa.

Famia di e victimanan a ricibi e noticia “cu gran consternacion,” segun Romain Jordan, abogado cu ta representa varios famia, a bisa AFP.

Y “nos lo a aprecia tende un disculpa,” el a agrega.

Segun ley, e departamento municipal di bombero mester haci inspeccionnan anual den establecimentonan habri pa publico, segun Feraud.

“Cortenan lo determina e influencia cu un fracaso asina tabatin den e cadena di evento cu a conduci na e tragedia. E municipalidad lo asumi responsabilidad completo segun loke cortenan determina,” a bisa den un declaracion di e municipio.

Doñonan di e bar ‘devasta’ E pareha Frances Jacques y Jessica Moretti tabata doño y gerente di Le Constellation, cual tabata yen di hoben ora e candela a explota mas o menos 1:30 di mainta diahuebs.

Den nan prome declaracion publico desde cu a presenta acusacionnan contra nan di asabra pa homicidio, lesion corporal y incendio, nan a bisa cu nan ta “devasta y yena cu tristesa”.

Nan a priminti “cooperacion completo” cu e investigacion, insistiendo: “nos no lo purba evadi esakinan bao ningun circunstancia”.

“No tin palabra cu por describi adecuadamente e tragedia cu a pasa e anochi ey na Le Constellation,” segun e declaracion, publica pa medio di nan abogadoan.

“E luga di celebracion aki diripiente a bira un luga di horror y miedo.”

Fiscal principal di canton Wallis, Beatrice Pilloud, a bisa radio Frances RTL cu e pareha lo pronto ser “interoga bastante”.

E bar tabatin un limite di capacidad di 100 hende riba piso y 100 den e kelder.

Segun potretnan saca pa e doñonan na 2015—durante renobacionnan cu e municipalidad a bisa “no a rekeri permiso”—e foam di isolacion di zonido tabata pega na blafon desde e tempo ey.

Un video graba pa un miem-

bro di publico, cu television Suiso RTS a muestra dialuna, a indica cu e peligro tabata conoci pa hopi año caba.

“Cuidao cu e foam!”, un empleado di e bar a bisa durante celebracionnan di Aña Nobo na 2019, ora a saca boter di champagne cu sparklers.

“E hefenan di seguridad cu a inspecciona e bar aki (entre 2015 y 2020) probablemente mester tabata mas atento,” segun Feraud a admiti, ken a descarta retira pa e momento.

“Mi lo carga e peso aki y e tristesa di e famianan pa resto di mi bida,” el a conclui, visiblemente emocional.

Caminda pa rehabilitacion E sobrevivientenan cu a haya kemadura mas severo a ser transporta pa centro specialisa di kemadura den Suisa y afo, unda 46 ta hayando tratamiento na hospitalnan pafo di e pais.

Diesdos (12) ta den hospitalnan na Wallis, segun director di hospitalnan, Eric Bonvin, a bisa reporteronan. “Nan ta recuperando nan funcionalidad poco poco. Nos tin hopi speranza pa nan,” el a bisa.

Ocho pashent na Sierre mester haya cirugia plastico reconstructivo.

Pashentnan na otro luga ta spera di bolbe Wallis pa e ultimo fase di nan tratamento y rehabilitacion.

Bonvin a subraya e aspecto psicosocial di nan cuido, mientras nan ta siña biba no solamente cu nan lesionnan, pero tambe cu e trauma colectivo. “E pashentnan hoben aki lo yora pa nan amigo y sernan keri cu a muri,” el a bisa.

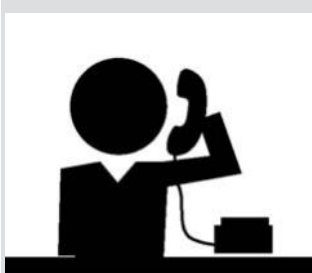
E edad promedio di esnan cu a muri tabata 19 año. Ocho di e victimanan tabata menor di 16 año.

Mientras cu mayoría di e victimanan tabata Suiso, nueve ciudadano Frances y seis Italiano tabata entre e mortonan.

Suisa a declara diabierna como un dia nacional di luto. Un ceremonia memorial ta planifica na Wallis, unda ta anticipa e presencia di presidente Frances Emmanuel Macron.

Resultado Sorteo 06 Januari 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9357	1075	4206	0082
4601	1621	SUPER5	9029
8152	4650	-	3229

MERDIA	ANOCHI					
 Sorteo # 4853 2959 9006 1585  FP  Sorteo # 4853 4009  X2  Sorteo # 2909 2472  Sorteo # 4853 4334 Leo  Sorteo # 1727 624  FP	 Sorteo # 8743 5755 3298 9974  FP  Sorteo # 7787 3093  X2  Sorteo # 2492 4402  Sorteo # 6546 1726 Acuario  Sorteo # 1476 302  FP	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 160.000,-	 Sorteo # 7059 0 x Jackpot 16 x Match 4 181 x Afl. 8,00 01-04-18-27-28 Proximo Jackpot 70.000,-	 Sorteo # 1833 0 x Jackpot 1 x match 4 7 x Afl. 500,00 64 x Afl. 50,00 102 x Afl. 15,00 10-11-16-18 Mega Ball 02 Proximo Jackpot 390.000,-	 Afl. 560.000,-	 Sorteo #



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**
Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138
**Koningin Wilhelmina
Fonds**
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

 Dokter na warda	
Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora	
Botica na warda	
Oranjestad:	San Nicolas:
Oduber :	Aloe:
Tel. 582 1780	Tel. 584 4606
EMERGENCIA	911
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.	
Tel: 582 2116 / 582 2010	
Taxi Adres Services (24h)	
Tel. 587 5900	
A1 Taxi Services Aruba	
Tel: 587-8850	
Tel: 280-2828	
Whatsapp: 592-7024	

Pentagono ta evaluando rolnan di combate pa hende muhe

(AFP) - Merca su Departamento di Guera ta lansando un evaluacion di e efectividad di tin hende muhe den rolnan di combate, cual a habri pa tropanan femenino un decada atras, Pentagono a bisa diamars.

Hefe di Pentagono Pete Hegseth ta un critico frecuente di e asina politicanan asina yama "woke" di companianan, na universidadnan y ehercito - cu ta purba aumenta oportunidadnan pa minoria y a expresa oposicion den laga hende muhe participa den combate prome cu el a asumi su cargo.

E evaluacion ta den man di Institute for Defense Analyses (IDA) pa "garantisa cu ta cumpli cu standard y cu Merca lo mantene e ehercito mas letal," Pentagono su Secretario di Prensa Kingsley Wilson a bisa den un declaracion.

"Nos standard pa posiconnan arma di combate lo ta elite, uniforme y neutral cu genero pa motibo cu e peso di un ser humano no ta worry si bo ta un muhe of homber," Wilson a bisa, agregando cu Pentagono "no lo compromete standard pa satisfice quota ni un agenda di ideologia."

Emisora Mericano NPR - cual a obtene un memo di



Pentagono tocante e evaluacion - a reporta cu e lo tarda 6 luna y lidernan di Ehercito y Marina a ser pidi pa provee data na IDA, incluyendo tocante e preparacion di e unidad, training y prestacion.

Prome cu su nominacion pa ta secretario di defensa, Hegseth a bisa durante un episodio di "Shawn Ryan Show" podcast cu e tabata opone laga hende muhe participa den rolnan di combate,

no na nan presencia den forsa arma en general. Sinembargo el a purba separa di e remarcacion aki den su audiencia di confirmacion den Senado aña pasa, bisando legisladornan cu "hende muhe lo tin acceso na rolnan di combate... siempre y cuando e standardnan keda hatlo."

Den maart, Hegseth a ordena ehercito desaroya standard di fitness neutral pa cu genero pa e tropanan cu ta

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 30 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 31 pa 35 grado Celsius
Uv index: 8

Bahada di solo : 6:28pm
Subida di solo : 7:03am

Biento:

Modera for di generalmente direccion oost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 07 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

Extension di e area di presion halto riba Atlantico ta e factor principal pa weer den region, limitando actividad di awacero. Esaki ta haci cu generalmente weer seco lo domina.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil cu olanan di 1 te 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin" Salmo 62:1



Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Gustaaf Aquiles van der Hans

mihor conoci como: "Kiki"

*24 - 12 - 1937 - †01 - 01 - 2026

Na number di su :

Casa: Mercedes (Buby) van der Hans – Orman

Yiunan:

Chibi van der Hans

Albert y Berna van der Hans – Galvis

Sandra y Michael Herrera – van der Hans

Marietje y Tuyo Croes – Heyden

Della y Omar de Palm – Lopez

Nieto- y nietanan: Al, Gianna, Xíon y Shameka, Gíor y Raychelin, Kían, Krissy y Erik, Marcel y Jorien, Caleb, Diara

Bisanieto y -nieta: Shamion, Shalien

Rumannan:

† Casilda (Bebi) van der Hans

Herry y Edith (Tata) van der Hans – Orman

Swa- y cuñanan:

† Edwin (Jais) Orman

Bets (Chichi) Orman

† Selma (Cheddy) Lopez Henriquez – Orman

Nel y Aurita Orman – Lopez

Robby y Ramona Orman – Geerman

Sha Orman

† John van Wilgen

Subrinanan:

Chantal Franssen – van der Hans y familia

Liesje Holmond – Tromp y familia

Angèle van Wilgen y familia

Monique van Wilgen

Demas subrina- y subrinonan: Orman, Lopez Henriquez, Lopez, Eman, Angela, Arends, Flores, van Bochove.

primo- y primanan: de Lange y familia, Dongen y familia, Monart y familia, Petit y familia

Bon amigo y amiganan di semper: Chiel Pontilius y familia, Ada Pontilius y familia, Anie Bommel y familia

Bisiñanan: Gigi y Jiya Perez y familia, Kini Kini Tours y familia Arends, Famia de Nobrega

Demas familia: van der Hans, Herrera, Croes, de Palm, Franssen, Holmond, van Wilgen, Orman, Lopez Henriquez, Lopez, Arends, Eman, de Lange, Dongen, Monart, Petit, Galvis, Paula, Bislip, Gir, Lambert, Heyden, Pontilius.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un miembro di familia.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diasabra 17 di Januari 2026 di 9:00 a.m. pa 11:00 a.m.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Smile you have so much to be grateful for!

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Minnie Chez-Ng

*07-08-1962- †05-01-2026

Doño di Bo Wah Supermarket

Yiu di † Kam Ling Ng y Chun Oi Leung

Na number di su:

Casa: William Chez

Yiunan:

Samantha A. Chez

Laurence Chez

Nuera: Emily

Nieto (a) nan: Leon, Amelia y Alia

Rumannan:

Lita y Andrew Lam Ng

Ting Kwok (Cox) Ng

Wisa y Mario Lopez Ng

Sobrino(a)nan: Bryan y Vanessa Lam, Justin Lam, Johan Geerman, Wilson y Kim Lopez Balcera, Quennie Ng

Prima cercano di:

Wai Yee Ng y familia (Na HK)

Ting Ho Ng y familia (Na USA)

Tin Hong Ng y familia

Tin Kin Ng y familia (Na USA)

Morfy Tsang y familia

Derick Zeng y familia

Enfermera: Bibiana Macias

Ex- cuña: Genevieve Geerman

Y demas familia den exterior.

Nos ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 08 di Januari 2026 di 1 pm pa 4 pm na Aurora Funeral Home y despues lo sali bai pa santana di Gobierno na San Nicolas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den
Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando*



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Lilla Louise Williams

*22-01-1935 - †04-01-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Dios ta nos refugio,
E ta nos fortaleza,
El a resulta un yudador den mester.*

Salmo 46:1



Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos Tata, Welo ,Ruman, Omo, Suegro, Amigonan di LALL Tire Shop Fontein Mini Market:

LALL DHANPAUL ALGOO.

*19 December 1963 - †02 January 2026

Acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 9 di Januari 2026 di 2or pa 4or di atardi nan Pray Funeral Home na San Nicolaas. Cremacion ta tuma lugar den seno di familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23*



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Peter Bernard Correa

Cariñosamente yama "Piet of Pietje"

*29-06-1968 - †01-01-2026

Acto di entierolo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin" Salmo 62:1



Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Juliana Henriquez-Kelly

Cariñosamnete yama "Julia of Julita"

*12-04-1953 - †04-01-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

We announce the passing of:



Edith Henriquez-Arends

*11-05-1933 - †28-12-2025

Husband: †Ronald Maximiliaan Henriquez

Children:

Gail Henriquez
Brendan & Christine Henriquez
Ricardo (Ricky) and Mia Henriquez

Grandchildren:

Illana Hoffer Henriquez
Brandon Hoffer Henriquez
Nathan & Nina Henriquez
Grace Henriquez

Great-grandchildren:

Wendy Henriquez
June Henriquez

Siblings:

Ilse Arends
†Marlene and Tico Perret Gentil Arends

Father:

†Ramiro Domingo De Silos Arends

Mother:

†Ludwina Maria van der Veen Zeppenfeldt

Nieces & Nephews:

Roxane & David Owen Perret-Gentil
Lysiane & Rob Bosveld Perret-Gentil
Dwight Henriquez
Ben & Eva Rasmussen
Giselle Winkel
†Milton Henriquez

Brother & sister -in-laws:

†Milton & Mirriam Henriquez Bruin
†Belva & †Walter Rasmussen Henriquez
†Bert Henriquez

Dearest friends/cousins:

Gladys Arends
Joke and Rob Henriquez
†Sheila Lampe

Companiante di cas: Maria Grandett

Related families: Arends, Henriquez, Perret Gentil, Merryweather, Thielen, van der Veen Zeppenfeldt, Bruin, de Veer, Ruiz, Rasmussen, Beaujon

Opportunity for condolences is on Wednesday January 7, 2026 from 2:00 pm to 4:00 pm at Aurora Funeral Home.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”

Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimiento di:



Sra. Imelda J. Molina-Schoop

Cariñosamente yama “Mechi”
17-01-1935 - 30-12-2025

Na number di su yuinan:
Ronnie y Anne Molina-Sophie
Carlos Molina
Olga Molina
Maritza Molina
Iris Molina y Ciro Pimentel-Seminario
Xiomara Molina

Manera yui:
Lucas y Milda Maduro
Lamberto (Buchi) y Lientjie Geerman
Johanna Geerman y esposo Fernando
Remy Goeloe
†Grace Geerman y †Jose

Rumanan:
†Andres y †Ligia Schoop y juinan
†Rafael Martina y juinan

Nietonan:
Brayen Girbaran
Lisanne Molina y Ro Van Rossem
Vera Molina
Marcel Mimié y Dayanara Mimié-Perez
Maurice Mimié y Sinead Felida
Sabrina Mimié y Johnathan Lyon
Sharine Molina y Rocklyn Vervuurt
Chantal Molina y Dashenko Ricardo

Bisañietonan:
Ziqion y Zulyen Girbaran, Adonai, Aaron y Aurenita
Mimiè, Amin Vervuurt, Yvi-Rose Felida

Amiganan Stimá:
Kika Kling, Mary Claire, Yvonne Baptist, Anna y Thomas Geerman, Sandra Barroso y Raymundo, George y Lucy, Marva Baptiste.
†Beatrice Cruz.

Demas famia y conosinan:
Famia Molina na Venezuela, Schoop, Sophie, Pimentel, Girbaran, Martina, Perez, Van Rossem, Lyon, Vervuurt, Ricardo, Felida, Paesh, Maduro, Cruz, Kling, Geerman, Dr. R. Lunchman, Altargracia Murray, Lisette Arends y famia, Merveline y Mike.

Grupo Curason di Savaneta y amiganan di misa di Brasil.
Ex-coleganan di Divi Divi Beach Resort

Oportunidad pa Condolencia lo ta Djahuebs, 8 di Januari 2026 na Pray Funeral Home na San Nicolas di 7’or pa 9’or di anochi.

Acto di entierro ta tuma lugar Djabierna, 9 di Januari 2026 na Pray Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta. Despues lo sali pa santana Catolico na Savaneta
Por favor bin na colornan licht y envez di flor of krans lo tin un box disponibel pa hasi un donashon pa un instancia di cuido.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un miembro di famia.

Nos ta lamenta ku despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na kas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada;
den cunucu di yerba,e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,pa mi bolbe haña forsa.
Ps 23:1,2,3*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di:



Jan Hendrik Trimon

mihor conoci como (Jani)
*20-03-1954 - †29-12-2025

Su Mama y Tata (Padraastro):

†Agatha Franken Trimon y esposo †Sebastiano Franken

Na number di su:

Rumannan:

†Martijn Trimon
†Maria Luisa De Haak Franken y esposo Richard De Haak
†Roland Trimon y esposa Emma Torro Herrera Trimon y Famia
Horacio Franken y esposa Morela Franken Perez

Como Ruman: Pedro Rodriguez y yiuinan y Famia

Tanta y omonan

Subrino y Subrinanan:

Saul De Haak y esposa Nancy Aranzazu lopez y Famia
Elvis Trimon y Famia
Nathaly De Haak y Famia
Jonathan Trimon y Famia
Moraila Franken y compañero Jubertziñho Richardson y Famia

Ihanan: Shakira Geerman

Como Iha: Aimar Richardson

Primo y Primanan:

Ingriet Trimon y Famia
Edna Britten Trimon y Famia
Marieta Kelly Trimon y Famia
†Edwin Trimon y esposa Ines Trimon y Famia
Roland Trimon y esposa Angie Trimon y Famia
Haime Trimon y yiuinan
Meredith Trimon y chiki dijkhoff y Famia
Lenchi Wernet Trimon y Famia
Anthony Trimon y esposa Raquel Trimon Figaroa y Famia
Clarina Tromp y esposo Calubert Hernandez y Famia
Juni Tromp
†Chalten Tromp y yiuinan
Remmy Tromp y Luis Rodolfo
Sharini Tromp y Famia

Comer y Compernan

Bon amigo y amiganan di cas:

Roland Tromp
Mario De Cuba
Miralda Fingal
Greta
Glenda
Beatriz y Famia
Sonia Gonzalez y Castaño y Famia

Bisiña y Conocirnan y de mas famia: Trimon, Franken, De Haak, Torro Herrera, Perez, Aranzazu Lopez, Richardson, Geerman, Britten, Kelly, Dijkhoff, Wernet, Figaroa, Tromp, Rodolfo, Hernandez, Rodriguez, de Cuba, Fingal

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 7 di januari 2026 di 9’or pa 11’or di mainta.

Cremacion lo tuma despues.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of amistadnan.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga Tur Loke Mi Encontra Na Caminda Ta Bunita Y
Tur Loke Keda Atras Keda Den Tur Bunitesa

Cu onda pena, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia cu a bay drumi den brasa di Señor,



Olga Leest
miho conoci como Mamai.
*15-04-1934 - †27-12-2025

Na number di su:

Yiunan:

Hubert y Rosa Leest
Ruth y Stanley Kelly

Nietonan:

Yanira Wever
Bryan y Fabienne Leest
Andre y Diana Kelly
Andreina Leest
Arthur y Mariana Kelly
Sidney Kelly y Cintia Cordova
Camille y Ingomar de Cuba

Bisanietonan:

Christopher, Jurlaine, Shanella, Jathan, Branden, Sharik,
Kyon, Janeliz, Dylan, Xiandre,
Jexi-Ann, Zyanni, Aziza, Diandre, Isabella, Shiloh,
Christian

Tataranietonan:

Sherry, Hinata, Brayden

Manera yiu:

Rene y Cynara Eisden (Curaçao)
Sandra Brown y yiunan

Ayudante di cas y amiga: Gloria Peña

Un danki special pa tur e atencion na Dr. Rasmijn.

Bon bisñanan:

Dominico Gomez y famia, Ingrid Lewis y famia, Rey
Lampe y famia, Benzan Giel y famia, Sharon Everts y
famia, Mirna Pers y famia

Amigo y amiganan:

Ex coleganan di Pueblo Supermarket, La Esperanza,
Plaza Shopping Center, Henderson
Supermarket, Grupo Bini Bini, Stichting FUDA

Subrinonan, primonan, ihanan, amigonan y demas
famia na Curaçao y Bonaire.

Demas famia: Leest, Quandus, Kelly, Vasquez,
Bergrok, Ridderstaat, Ridderstap, Eisden, Martijn, Van
der Biest, Tromp, Farro, Kock, De Cuba, Wever, Vrolijk,
Brown, De los Santos, Willems, Evertsz, Vargas, Rosa,
Careño, Cordova, Pers, Valentin, Gomez, Van de Blic, Krozendijk, Maduro, Croes, Loopstok, Salomon, Bislip, Everon, Pietersz, Thijzen, Encarnacion, Wolf, Kroon, Montroos, Thiel, Lumenier, Pieters.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di
menciona miembronan di famia y amigonan.

Oportunidad pa condolencia lo ta diamars, 6 di
januari, na Aurora Funeral Home di 7pm - 9pm.

Acto di entierro lo ta diaranson, 7 di januari, na Misa
Santa Ana na Noord di 2pm - 4pm.
Despues lo bay Santana Catolico di Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

SEÑOR ta mi
baranka, mi forti;
mi salvador,
esei ta mi Dios,
mi baranka pa
mi skonde, mi
eskudo, mi defensa
i salbashon, mi
baluarte!
Salmo 18:2



Despues di un lucha cortico cu su salud a bai
Sosega

Olivia Justina Kock-Maduro

*26-09-1968 - †02-01-2026

Mayornan den feliz memoria:

Alejo y Luisa Maduro- Koolman
Casa Stima Louis Junior Kock

Tata di su yiunan: Alvaro Camara

Yiunan stima:

Indira Isha Rodrigues Camara y Carlos Bergrok
Zaliane y Edward Boekhoudt
Alvaro Jordan Rodrigues Camara

Neito/anan stima:

Zylon Rafiné, Jailyzienne Keyli Leañez, Zion
Rafiné, Zayron Rafiné, Zaqion Rafiné, Ed-Xienne
Boekhoudt, Zyrick Rafiné,

Rumannan:

Betico Maduro
Teobaldo Walty Maduro
Judith Maduro
Boy y Martha Maduro
Inanda Maduro
John y Marjan Maduro
Benito Juni y Trixie Maduro

Sobrino/anan: Joshua Loefstop y Romayra Vrolijk,
Brigitte Loefstop y Jourvin Maduro, Gildward
Maduro y Lou-ann van Trigt, Sowfi y Joshua
Maduro, Giorgio Maduro y Naomi Chayadi,
Tiara Maduro, Chantilly Maduro, Nataly Maduro,
Michael-John Maduro, Julian Maduro, Juliette
Maduro

Tanta y omonan den felis memoria, primo y
primanan, ihanan stima, swa y cuñanan

Bon amiganan:

Betty y Gregory Nicolaas, Ariete Camara y Jaime
Mata

Danki special na Dr S. Vis, tambe Fundacion
Edmond Harms, Danki Soraida

Demas famia: Maduro, Koolman, Kock, Rodrigues-
Camara, Boekhoudt, Rafiné, Leañez, Bergrok,
Loefstop, Vrolijk, van Trigt, Nicolaas, Mata, Geerman,
Valdez, Jacobs, Flemming, Orozco, Dabian, Bikker,
Oduber, Wester, Everon, Lopez, Peña, Rasmijn

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 10 di
januari 2026 na Aurora Funeral Home di 9:00 pa
11:00 am. Cremacion ta tuma lugar den seno di
famia.

Lugar di Flor o krans un donation pa Fundacion
Edmond Harms

Deseo di nos difunto stima pa bisti alegre.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta
di nada. Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega. E ta hibami na awa
tranquil, Pa mi bolbe haña forsa.”
Salmo 23*



Cu inmenso dolor na nos curason
pero agradecido pa tur e añanan
cu e tawata cu nos y conforme cu
Dios su boluntad, nos ta participa
fayecemento inesperadamente di nos
casa, ruman, omo y swa.

Paulito “Pauw” Pablo Dirksz

*13-08-1950 - †30-12-2025

Na number di su:

Mayornan: † Jose Dirksz y † Maria Maduro

Casa: “su Amor” Imelda Dirksz-Geerman

Manera su Yiunan:

Casimiro “Milo” Werleman y Hilda Cataño y famia
Robert y Jeannise Helder-Boekhouwer y famia
Gabriëlla y Roderick Kock-Helder y famia
Nicole Helder

Rumannan:

Vera Dirksz y famia
Henky y Miriam Dirksz y famia
Petra “Ina” Dirksz y famia na Hulanda
† Silvia y Dino Angel y famia
Mariola Dirksz y famia
† Eddie Dirksz y famia
Marcelino Maduro
Lily y Chimbo Kock y famia
Antonia “Tona” v/d Biezen y famia
Marlon “Ruru” v/d Biezen y famia
Rosalva Dirksz y famia
Joseline Maduro y famia
Dalila Rombly y famia

Cuñanan, swanan:

† Mario Geerman y Nora Ras y Famia
† Juan Geerman y †Margo Bremono
† Anna Geerman y †Veronico “Joon” Werleman y famia
Rosa Geerman y Candy Croes y famia
† Mena Geerman y †Ino Vrolijk y famia
† Eddy Geerman y Calista La Rosa y famia
Sita Geerman y Carlos Thode y famia
Virgilio “Bio” Geerman y famia
Maxima Geerman y Victor Helder y famia
Theo Geerman y famia
Mando Geerman y Jacky Tromp y famia

Ihanan: Anthony Dirksz, Mando Geerman, Reginald Reggy
Wever, Robert Helder

Omonan: Jako Croes y famia, Paulino Croes y famia

Amigonan: Famia Emerenciana di Boneiro, Famia Teodora di
Boneiro, Famia Paulino di Boneiro, Famia Evertz di Boneiro,
Amigonan di cas: Marcel Cecilia, Clifford Leito, Wendel
Bennet, Juan “Yuyu” Rasmijn, Candy Croes, Leonardo “Nady”
Rasmijn

Demas famia: Dirksz, Maduro, Geerman, van der Berg,
Bloemond, van de Biezen, Croes, Kock, Chin-A-Loy, Medoré,
Monart, Briceño, Schwengle, Paulina, Hernandez, Bislip, Bisslik,
Feliciana, Wever, Ortega, Quandt, Wernet, Boekhoudt, Wathey,
Briesen, Ros, Janga, Martez, Teodora, Emerenciana, Rasmijn,
Paulino, Winterdal, Werleman, Cataño, Vrolijk, Ras, Bremono,
Croes, La Rosa, Thode, Dirksz, Helder, Tromp, Cardenas,
Zavala, Martinus, Otten, Navarro, Schwengle, Bonilla, Brete,
Trimon, Lacle, Dorothal, Boekhouwer, Kock, Lesandrina, Arends,
Hernandez, Oduber, Bremono, Varis, Briesen, Bennet, Sofia, Diaz.
Su tanta y omonan, primo y prima nan, comper y comernan, su
amigonan, bisñanan, tur conocirnan y famia na Aruba, Boneiro,
Curacao, Merca, Colombia, St. Domingo y Hulanda.

Ex coleganan di Arubaanse Wegenbouw Maatschappij, amigonan
di Softball y amigonan di Umpire, amigonan den deporte, Sr. Eric
Bisslik y amigonan di Zeerovers, amigonan di sindicalismo FTA,
amigonan cunukero especialmente su amigonan cu semper a
bishite na cas y a celebra su bida cune.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home diahuebs 8 januari 2026 di 7pm pa 9pm.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz diabierna 9 Januari 2026
di 9am pa 11am y despues lo sali pa Santana Catolico Sta. Maria
na Santa Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Famia ta pidi disculpa cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Paulito su deseo ta pa bisti na color alegre manera e semper ta.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di
loke Señor ta hasi"
Salmo 33



Rigoberto Frederick Maduro
Mihor conoci como "Roly"
★29 August 1948 - †1 January 2026

Na number di su esposa: Sra. Julia Maduro –Peterson

Rumanan:

Rina y Pedro Thode - Maduro y Yiu (Hul)
†Micheal y Vivian Maduro – Wouters y yiu
Mourens y Claritza Evertsz y Fam (Bon)
Irene y Ronnie Noguero- pena y Fam
Sita Pena y Fam
Rita y Andres Wouters – pena y Fam

Subrinonan:

Carlos Thode
Jezer Maduro

Swa y cunanan:

Benjamin Peterson y Fam
Edna Peterson y Fam
Christopher Peterson y Fam

Ihanan, Primo y Primanan, Amigo y Amiganan,
Bisinja nan y Conocirnan.

Ex Coleganan :

Rainbow Bakery , Gallo Rojo y di Security di Arubus.

Demas Famia : Maduro, Peterson, Kock, Thode,
Geerman, Evertsz, Noguera, Pena, wouters, Martijn,
Tllidge, Angela, Veraf, Dirksz, Koolman, Eugernia,
Vreeswijk, Solognier, De Cuba ,Wester.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un
of otro famia of amistadnan.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 8 January
2026 di 9am pa 11am na Pray Funeral Home y
después lo Sali pa Santana di Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar
diarazon 7 January 2026 di 7pm pa 9pm na
Nijhoffstraat 56.

Nos ta lamenta cu después di entiero no por ricibi
bisita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*When we lose someone we love,
we don't learn how to live without them,
but we learn to live with the unconditional love,
they left behind.*

Cu inmenso tristeza na nos curaron, pero conforme cu
Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:



Rafael Selin Swaen
★24-10-1935- † 30-12-2025

Na number di su:

Casa: † Emmy Hariette (Poppy) Swaen-Dongen

Yiunan:

Ninon Nathalie Swaen
† Theron John Gregory Swaen

Nietanan:

Sade Renee Swaen
Yentl Ciara Swaen
Kay-Lynn Nathalie van Gulick
Megan Aimee van Gulick

Bisanieta: Akira Quiomy Kock

Nuera: Gwen Jie Sam Fock

Rumanan:

† Luis y †Maria Swaen
Ivonne Swaen
Eddy y Jenny Swaen-Marchena
Filomena y † Jose Arco-Swaen
Arie y Ingrid Swaen-Tromp

Sua y Cunanan:

Egbert y Carmen Dongen
† Andre Dongen
† Jenny Dongen
Helen Dongen
Myra y Marcel Gumbs-Dongen
Joanne Dongen

Subrino y Subrinanan:

Nilo y Miriam, Ivi y Randolph, Raymond y Ludmila,
Monique y Luis,
Lisette y Robert, Jeaniza y Erwin, Marion y Ricky,
Patrick y Gina,
Jolanda, Jenny, Johanna, Desiree y David, Carol,
Ivo y Gwenny, Asja y Zim, Camil y Cornelia, Carlo y
Jos, Tamara y
Patricia, Annuska, Nadja, Melissa, Mikaela, Akeam y
Manoemi.

Amistadnan:

Jean y Bubú Does
Hector Koolman (Tutu)
Divia Betancourt

Bisiñanan:

† Silvio y Anchi Emerencia.
Ipi y Etelvina Ridderstaat.

Demas famianan: Swaen, Dongen, Fingal, van Gulick,
Kock, Jie Sam Fock, Buckley, Marchena, Arco, Tromp,
Lo-Fo-Sang, Gumbs, Brouwers, van Dijk, Ridderstaat.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 08 di januari di
14.00 or -16.00 or di merdia na Royal Funeral Home.
Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador
Mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerbe
berde, E ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23*



Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios y agradecido pa tur locual e'la haci y
significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos mama,
wela, bisawela, tanta, prima y amiga stima.

Sra viuda. Florentina Kelly-Geerman
mihor conoci como: 'Florita', 'Foita, Mama Grandi'
na e bunita edad di 90 año
★08-12-1935 - †30-12-2025

Na number di su querido esposo den felis memoria:
† Sr. Pedro 'Damian' Kelly

Su yiunan stima:

Lucia y † Everaldo 'Lall' Koolman y famia
† Elvira Kelly y famia
Rufina 'Inchi' y Jorge 'Wincho' Geerman y famia
† Wilfrido y Nathalie Kelly y famia
Jessica y Raul Koolman y famia

Su nieto y nietanan adora:

Lizaira 'Lushka' y Romar Croes-Koolman y famia
Lyrick Koolman y Ghislaine Dania y famia
Sahaira 'Sayenne' y Sergio D'Abreu Ribeiro-Kelly y famia
Sharella Kelly y Enrique Tromp y famia
Winviënne Geerman
Fraideline Kelly y famia
Sidney 'Fifi' Kelly
Rayson Kelly

Su pret'i wowo nan:

Zailon, Zairick, Zaiyon, Zailynn y Zaimar Croes
Lyandhra, Lyondrick y Lyann Koolman
Sophie-Marie D'Abreu-Ribeiro
Alexander Tromp
Elaine Kelly

Su ruman nan den felis memoria:

† Reinilla Leon
† Adriana van der Biezen
† Brigida Ras
† Maria Henricus
† Anna Geerman
† Daniel Geerman
† Johan Geerman

Sobrina stima mescos yiu: Margarita Geerman y famia

Amiga stima mescos ruman: Dolorita Ras y famia

Su dokter stima: Dr. Signh

Tur su ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan,
comer y compernan, bisifa y conocirnan y demas famia:
Kelly, Geerman, Koolman, D'Abreu-Ribeiro, Croes, Dania,
Boekhoudt, Leon, van der Biezen, Ras, Henricus, de Mey,
Winterdaal, Werleman, Morillo, Nadal, Tromp.

Nos disculpa si nos por a lubida un of mas famia den nos
tristeza.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 09 januari 2026,
Mama Grandi stima lo reposa for di 11or di mainta na su
cas Sabanilla Abou # 38 y for di 2or di merdia pa 4or di
atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.
Despues lo sali pa Santana Catolico Santa Maria na Sta.
Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23*



**Elisa Rodrigues
do Vale-Gonçalves
Ferreira**
★27-01-1927 †30-
12-2025

Cu dolor na nos
curason, nos ta anuncio
fayecimento di nos ser
stima:

Acto di entiero lo
wordo anuncia
despues.

Aliadonan Occidental a acorda garantia di seguridad pa Ucrania despues di ‘progreso’ na Paris

(AFP)—Aliadonan Occidental di Ucrania a acorda diamars garantia di seguridad clave pa Kyiv, incluyendo un mecanismo di monitoreo lidera pa Merca y un forsa multinacional Europeo cu lo ser desplega despues di un alto-al-fuego den e guerra di Rusia contra su bisña.

Despues di e reunion mas grandi te awor di e yamado ‘Coalition of the Willing’ na Paris, tanto lidernan Europeo como emisarionan Mericano a elogia e progreso, aunke esaki a tapa tensionnan reciente tocante politica exterior mas agresivo di Merca den hemisferio occidental bao di Donald Trump.

Sinembargo, e garantia di seguridad pa Ucrania lo drenta na vigor solamente despues cu acorda un alto-al-fuego pa termina e guerra cu ya ta durando casi cuater aña, y cu a cuminsa cu e invasion total di Rusia na 2022. Intencionnan di lider Ruso Vladimir Putin ta keda poco cla.

E garantia “robusto” lo implica cu Merca lo lidera un mecanismo di monitoreo di e tregua cu participacion Europeo, segun presidente



Frances Emmanuel Macron a bisa despues di e reunion cu a conveni representantenan di 35 pais, incluyendo 27 hefe di estado of gobierno.

Macron, prome minister Britanico Keir Starmer y lider Ucrainiano Volodymyr Zelensky a firma un declaracion di intencion cu ta garantisca cu Gran Bretaña, Francia y otro aliadonan Europeo lo desplega tropanan riba teritorio Ucrainiano despues di un alto-al-fuego.

Aliadonan tambe a acorda pa crea un celula di coordina-

cion Merca-Ucrania-Coalition na Paris.

Pero un promesa cu Washington lo compromete pa duna “apoyo” na e forsa multinacional lidera pa Europa “den caso di un atake nobo” for di Rusia—cu tabata den e propuesta di declaracion—no a aparece den e comunicado final cu a ser publica diamars anochi. Macron a bisa cu Paris por desplega “varios mil” soldad Frances na Ucrania despues di e guerra.

‘Cuestion critico’
Macron a bisa despues di e

reunion cu e pasonan aki ta representa “garantia di seguridad robusto pa un paz duradero y solido,” elogiando un “convergencia operacional” entre aliadonan, incluyendo Merca.

E garantia di seguridad ta “e clave pa sigura cu un acuerdo di paz nunca por nifica rendicion Ucrainiano y cu un acuerdo di paz nunca por nifica un menasa nobo pa Ucrania” for di Rusia, segun Macron.

Den contexto di tensionnan entre Europa y Merca tocante Groenlandia y Venezu-

ela, emisario Mericano Steve Witkoff, ken tabata presente na e reunionnan na Paris, a bisa cu a logra “hopi progreso”.

Aliadonan a “casi caba” cu acorda un garantia di seguridad pa Ucrania “pa pueblo di Ucrania sa cu ora esaki termina, e lo termina pa semper,” segun el a bisa.

Zelensky a expresa satisfaccion cu e resultado. “Esaki no ta solamente palabranan. Tin contenido concreto: un declaracion conhunto di tur pais den e coalicion y un declaracion trilateral di Francia, Gran Bretaña y Ucrania,” Zelensky a bisa.

Den un echo di Witkoff su comentarionan, Zelensky a agrega cu e asunto mas significativo cu ainda mester resolve ta “e cuestion territorial,” refiriendo na demandan di Rusia pa Kyiv cede e region oriental di Donbas.

Rusia, cual actualmente ta ocupa mas o menos 20 por ciento di teritorio Ucrainiano, tambe a opone repetidamente cualkier presencia di tropanan di NATO riba teritorio Ucrainiano pa monitoria un paro di hostilidadnan.

Siria y Israel lo crea un celula conhunto pa desescalacion bao supervision Mericano

(AFP)—Gobierno nobo di Siria y Israel a anuncia diamars cu nan lo establece un grupo conhunto bao supervision Mericano pa comparti inteligencia y busca desescalacion militar riba tereno, despues di combersacionnan cu a tuma lugar recien.

E minister di Exterior Sirio a biaha pa Paris den e prome encuentro conoci den lunas entre Siria y Israel, un pais cu a sigui ataca su adversario historico a pesar di incomodidad di Merca tocante e presion riba e gobierno fragil.

Un declaracion conhunto publica pa e Departamento di Estado Mericano despues di e combersacionnan den e capital Frances a bisa cu Siria y Israel ta compromete pa “logra un areglo duradero di seguridad y estabilidad pa tur dos pais”.



“Tur dos partido a dicidi di crea un mecanismo di fusion conhunto—un celula di comunicacion dedica—pa facilita coordinacion inmediato y continuo den comparticion di inteligencia, desescalacion militar, dialogo diplomatico y oportunidadnan comercial, bao supervision di Merca,” segun e declaracion. “E mecanismo aki lo sirbi como un plataforma pa trata cualkier disputa rapidamente y pa preveni malentendimentonan.”

E declaracion no a bisa si Israel lo abstene di mas atake ni

si lo restaura un acuerdo anterior cu tabata na vigor.

Atakenan Israeli

Israel no tin relacion diplomatico cu Siria, un pais cu durante mas cu cincuenta aña di gobierno di e famia Assad tabata abiertamente defende e causa Palestino y tabata e aliado principal di Iran den mundo Arabe, e enemigo di Israel.

Bashar al-Assad a ser kita for di poder den un ofensiva rapido den december 2024 lidera pa Ahmed al-Sharaa, un ex-jihadista, despues di mas cu un decada di guerra civil brutal.

Presidente Mericano Donald Trump a reuni cu y a elogia Sharaa, ken awor ta presidente interino y aliado di Arabia Saudita y Turkia, ignorando skepticismo di Israel. E combersacionnan na Paris a ser media pa Tom Barrack, un

amigo empresario di Trump cu ta embahador di Merca na Turkia y un defensor vocal di apoyo pa Sharaa.

Recientemente Merca a kita e sancionnan restante contra Siria completamente, cu e speranza di duna e pais un oportunidad pa integra den economia global.

Desde cu Assad a cay, Israel a manda tropanan den un zona buffer patruya pa UN cu tabata separa forsan Israel y Sirio riba Altura di Golan, un teritorio cu Israel a captura den Guerra di Seis Dia di 1967. Israel, cual a bisa cu tabatin un ausencia di poder, tambe a declara unilateralmente un acuerdo di retiro di 1974 cu Siria cu a mantene un alto-al-fuego.

Sharaa a busca pa restaura e acuerdo ey y evita un conflicto mas grandi cu Israel, pero e tambe a opone insistencia

di Israel pa mantene un zona desmilitarisa den sur di Siria. Oficina di prome minister Israeli Benjamin Netanyahu a pidi cooperacion economico cu Siria y “stabilidad y seguridad regional”. “A acorda di sigui cu e dialogo pa avansa obhetivo comparti y pa protege seguridad di e minoria Druze den Siria,” segun e oficina a bisa.

Israel a cita violencia contra e Druze, un grupo cu tambe tin presencia den Israel, como un motibo pa interveni den Siria.

Na juli, Israel a lansa atakenan aereo masivo, incluyendo atakenan contra e ministerio di Defensa den Damascus, cual a laga algun analista pensa cu Israel tabata purbando di debilita capacidadnan militar di Siria mientras e pais tabata pasando den un momento debil.